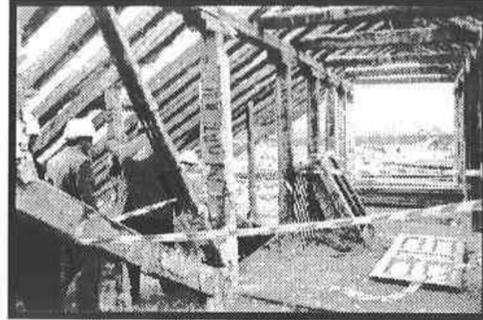
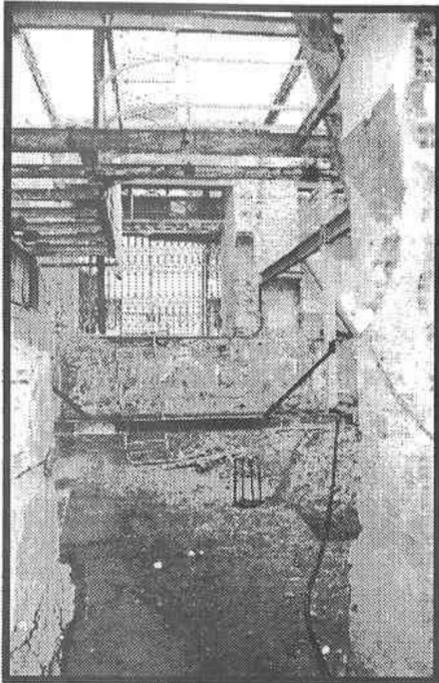


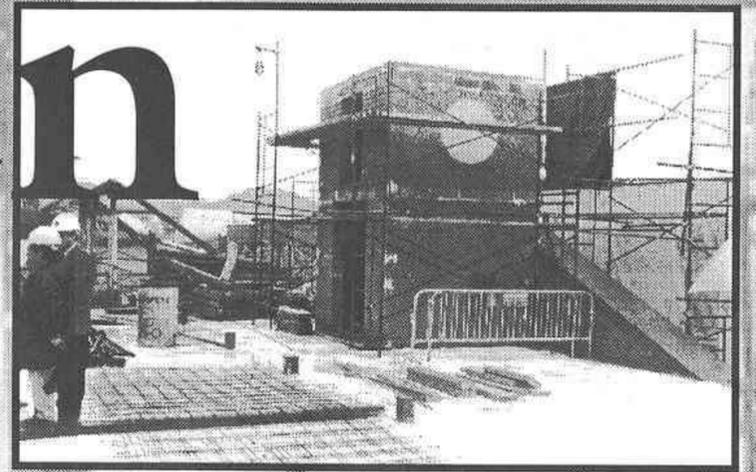
Cuatro ESQUINAS

AÑO III
Nº 133
2-ABRIL-1999
ARANJUEZ

Sólo quedan 274 días para el año 2.000



Obra a buen

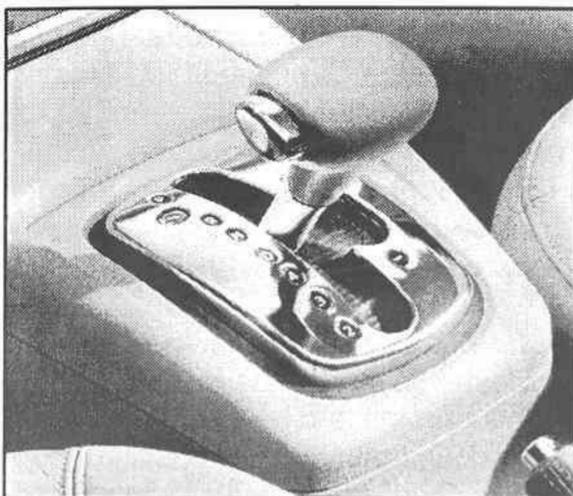


ritmo

MOTOR ARANJUEZ, S.A.



Ctra. de Andalucía, Km 44'300 - Teléfonos 891 40 44/891 38 42
28300 ARANJUEZ (Madrid)



Passat Highline 2.5 I TDI V6 150 CV

Tiptronic disponible para Passat y Passat Variant con los motores 1.8T 150CV. 2.3 VR5 150CV y 2.5 TDI V6 150CV.

Carrocería completamente galvanizada, ABS y EDS, sistema antideslizamiento ASR, doble Airbag frontal y lateral, climatronic, cierre centralizado con mando a distancia, alarma antirrobo, computadora de a bordo, faros antiniebla, tapicería mixta Alcántara/cuero, asientos delanteros deportivos regulables en altura con ajuste lumbar, salpicadero con acabados en aluminio o en madera, apoya brazos central delantero, elevallas eléctricas, llantas de aleación Montreal, 7J X 16 con neumáticos 105/55...

Passat

Cine

Cine Aranjuez

Del 2 al 8: "Patch Adams". L a V: 19 y 21h. Sáb.: 19, 21 y 23 h. D: 17, 19 y 21h.

Multicines

Sala 1: Del 2 al 8: "Leyenda Urbana". L a V: 18,45 y 20,45 h. Sab: 18,45, 20,45 y 22,45 h. D: 16,45, 18,45 y 20,45 h.

Sala 2: Del 2 al 8: "Tienes un E-Mail". L a V: 19,15 y 21,15h. Sab: 19,15, 21,15 y 23,15h. Dom: 17,15, 19,15 y 21,15 h.

Para más información, tels: 91891 1710 y 91891 0602.

Exposiciones

Obra Social de Cajamadrid

Hasta el 13. **Fotográfica "Madrid, Aranjuez y El Escorial"** de **Federico Guirao Girada** (1880-1915). De martes a sábados, de 12 a 13,30 y de 18 a 21 h. Lunes de 18 a 21h.

Centro Cultural Isabel de Farnesio

Del 8 al 30 de abril. **"La Belleza que protege. Joyería Popular en el Occidente de Castilla y León"**. De lunes a sábado, de 17 a 21 horas.

Sala Juan de Villanueva

Del 5 al 17 de abril. Colección de óleos **"El cine visto por Manuel Mejía Frontón"**. Laborables de 19 a 21h. Sábados y domingos, de 12 a 14 y de 19 a 21 horas.

Nave de Cambaleo

Marzo y Abril. Exposición de pintura acrílica **"Muerte, Locura y Perversión"** de **Elena Villamarín**.

Música

Obra Social de Cajamadrid

Martes 6. **Recital de rancheras** por **Santiago Botello**, acompañado por el **Mariachi "Charmartín"**. A las 20 horas.

Jueves 8. Ciclo de Jóvenes Profesionales. **Concierto** por el **Trio Edwards**. A las 20h.

Viernes 9. **Concierto para piano, clarinete y viola** por el **Trio Ensemble**. A las 20h.

La Posada de las Animas (Ctra. Andalucía, 37)

Todos los domingos. **Piano en vivo** con **Daniel Hidalgo**. A las 19,30h.

Teatro

Nave de Cambaleo

Viernes 9. Festival de Teatro Manos Unidas, con la obra **"Sueños"** y **"El Retablillo de Don Cristóbal"**, a cargo de la cía Godot Teatro. A las 20 horas.

Varios

Centro Cultural Isabel de Farnesio

Martes 6. **Conferencias Taurinas de Primavera**. **"Joselito, un torero moderno"**, a cargo del periodista **Paco Aguado**. A las 20.30 horas.

Martes 6. **Conferencia "Transferencias educativas a la Comunidad de Madrid y la Universidad en Aranjuez"**, a cargo del Consejero de Educación y Cultura, **Gustavo Villapalos**. A las 18 horas.

Plaza de San Antonio

Del 24 de marzo al 4 de abril. **Feria Internacional de Artesanía y Gastronomía**.

Glorieta del Clavel

Domingo 4 de abril. **La Primavera Clásica en la Glorieta del Clavel**. Requiem y Pequeña Serenata Nocturna de Mozart, Orquesta Filarmónica de Berlín dirigida por Karajan A las 12,30 horas.

Semana Santa

Viernes 2. **Procesión del Santo Entierro**. Salida de San Pascual. A las 20h.

Domingo 4. **Procesión de la Resurrección del Señor**. Salida San Pascual. A las 10h.

La Fuente de Baco



Alpajés

Por Carlos López

Las obras de arreglo de la Calle Moreras y Foso van a dejar tras de sí algo que no existía, una glorieta. En el cruce extraño que siempre fue la conexión de Príncipe con Moreras está naciendo una fuente, que no tendrá los chorros de oro pero sí un adorno que obtendrá división de opiniones. Será una especie de fuente numantina, con sabor a vieja ruina greco-romana. Ya lo verán ustedes. Aquel cruce de caminos se convierte así en una figura que en tráfico se conoce como Glorieta. A los populares les gustan muchos las glorietsas, algo que les sucede también a los franceses. Todo es ponerse a ver el tour de Francia y empezar a divisar glorietsas en el camino de la tópica serpiente multifarmacéutica. A los populares debería gustarle más un cruce normal y corriente, por eso de que en ellos siempre tienen razón los de la derecha. Pero no, llevados por la caída de las ideologías y dado que todos son de centro, qué más da la prioridad. En las glorietsas mandan los que están dentro, o sea los del centro. En Alpajés están pariendo una glorieta, que dicen los expertos regula muy bien el tráfico.

Esa glorieta, y si no al tiempo, será siempre la glorieta de Alpajés. Pero no. Los próceres ribereños, ya se sabe, son de misa de doce y tradición catolicona. Y se olvidan de que viven en un país de libre culto, o sea laico. Pero no. Lo lógico sería aprovechar esa nueva glorieta para hacer justicia y oficializar un nombre antiguo como el de Alpajés. La encomienda de Alpajés, a fin de cuentas, está unida a los orígenes de Aranjuez. Dicen que, en un principio, Aranjuez no era sino Alpajés. O algo parecido, que no quiero polémicas con historiadores. Por algo así, hubiese quedado de cine llamar a la glorieta, situada a los pies de la iglesia de Alpajés, con ese mismo nombre. Pero no. Al lugar se le da tintes de santidad y se le pone el nombre de glorieta de Nuestra Señora de las Angustias. Aunque todos le acabemos llamando Glorieta de Alpajés, que es más lógico. Quizás todo esto no sea sino el pago de una deuda. Los populares comenzaron su mandato, allá por junio del 95, haciéndose la señal de la santa cruz y encomendándose a la voluntad de la patrona y, como todo parece irles bien de cara al 13-J, quieren ser agradecidos con las alturas. En fin, que así son las cosas y los que mandan, una vez más, no nos tienen en cuenta a los que no profesamos su fe. Que le vamos a hacer. Aplicaremos la desobediencia civil y cada vez que hablemos de ese sitio lo llamaremos Glorieta de Alpajés.

CHURRERIA y CAFETERIA VELOSO

"El que come churros de Veloso, se pone más hermoso"

ESPECIALIDAD EN CHOCOLATE



Abastos 62, Telf. 891 29 76
ARANJUEZ

JOYERIA RELOJERIA DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE



Oro de ley de 18 kilates a precio de chapado

ESPECIAL COMUNIONES

- Juegos comunión Oro de Ley 18 k. desde 5.500 ptas.
- Pulseras comunión Oro de Ley 18 k. con perlas desde 3.500 ptas.
- Sello comunión grabar Oro de Ley 18 k. desde 5.500 ptas.

Compare precios antes de decidirse.
C/ Stuart, 150 · Tel. 8912702 · Aranjuez



Desde el Alto abajo



Carlos López

¿Viene el Metro-Sur a Aranjuez? para los carteles que adornan las obras del Pabellón de San José. Nada más y nada menos que el tramo Gregorio Marañón - Guzmán el Bueno pasará por Las Cañas si hacemos caso al aviso. Todo sea por el ahorro en el material de construcción de la Comunidad. Aunque si algunos piden el aeropuerto, por qué no una línea de Metro.

Ladrillos por aquí, ladrillos por allí a los municipales responsables del estado de sitio en el que se ha sumido nuestra ciudad. Se acercan las elecciones y eso se nota. No va ser sólo aparecer en las procesiones, que hacía falta alguna remodelación que otra.

Que sea para bien (y que no llueva) para Pasarela Aranjuez. El cambio de escenario al fin y al cabo es mero envoltorio. Lo importante es la encomiable labor de todos los que de una forma u otra trabajan para sacar adelante tan importante iniciativa.

Ojo de buen cubero para los Candidatos. Lo que nos faltaba. Borrell en su época como ministro de Obras Públicas nos esquilmó el Tajo (por el interés general) y a este lado de la ribera se le puso de chupa de dómine. Incluidos los suyos. Y ahora, tras tomar rabitos de pasa, se ha acordado del río y se ha hecho la foto con el Candidato local. Que viene el 13-J.

Resuello y lo que haga falta para los dos ribereños, no están locos y saben lo que quieren, Jesús Sánchez y Fernando Guardiola, que se meterán p' al cuerpo el maratón des Sables

Qué te vamos a decir, MSA. La cutre-presentación lo dice todo. Ánimo, que ya tienes 21 votos.

Rogativas votivas para los trabajadores de Agfa. No sólo hacen estupendamente en salir a defender lo que es suyo, sino que haciendo la competencia a San Isidro cada vez que se movilizan atraen al tan necesario chubasco. A por todas, chicos.

esnansivibs ,snivibs adivina, adivinanza
 La escena del sofá: Las Tres Gracias pidiendo auxilio al Eterno para hacer causa común en sus desvelos por el hueco. El Eterno descojonándose. El Evangelista y el Chico del Maíz a su bola diciendo que la lista no la mueve ni dios (sin segundas). Y desde lo alto de la escalera, brazos cruzados y con los prismáticos afilados, el peso (político) del Aparato rival. De Berlanga.

En la nueva calle Florida

Para VIVIR con mayúsculas

Edificio Nuevo deleite

Viviendas y Duplex
 con trastero
 2, 3 y 4 dormitorios
 Plazas de garaje

Gestiona y promueve

D

ESARROLLO URBANO XXI, S.A.

gestión inmobiliaria

Información y venta

oficina
 inmobiliaria
 aranjuez

C/ San Antonio, 57. Tfños. 91 892 55 09 · 91 891 07 54

POR LUIS ALVAREZ
LA CARICATURA



VAMOS DE PROCESION

Bla, bla, bla...

"Estos quioscos están desnudos y los vamos a vestir"

Miguel Donada, arquitecto de los quioscos de Infantas

"Esto es un detalle de E'Leclerc para que tengamos que jubilarnos antes de tiempo los comerciantes de Aranjuez"

Sebastián Huerta, concejal, sobre el centro de día de la tercera edad que financia el futuro hiper

"Desde UGT damos nuestro apoyo unánime al Comité de Empresa y a los trabajadores de Robert Bosch"

Francisco Marañón, líder sindical de UGT, en la concentración de Agfa

"Como pongáis una frase que no haya dicho en un sitio público, os pongo una querrela"

Francisco López Úbeda, en un bar (sitio público) a los redactores de Cuatro Esquinas. Sin acritud, Paco.

"La gran industria la perdieron los partidos de izquierdas, porque convirtieron el Polígono Industrial en un parque de Micro-Machines"

Enrique Pedrero en la multitudinaria presentación de su MSA

"Yo no sé porqué dais importancia a esas cosas"

José Luis Menéndez (aprendiz de Fournier) sobre lo que dice la prensa

El mirador

Por Paco López Ubeda

Bunkers o Kioskos (Aranjuez o Kosovo)

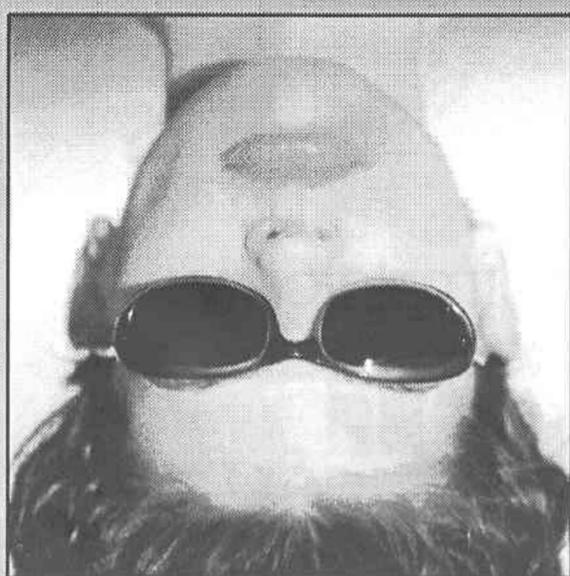
Acabo de oír a J.M^a Cepeda en la radio. Si cuando se terminen los kioskos no nos gustan, ya veremos qué hacemos. Manda huevos. No, si poder, podrá hacer lo que quiera porque como no ha contado con nadie, ni comerciantes ni vecinos, pues nada como si los lleva a los fortines. Pero digo yo que los dineros invertidos y las molestias producidas deberían servir para algo además de darse cuenta de las burradas que se hacen. Si J. M^a Cepeda sigue en est plan puede ir reconociendo algunas otras barrabasadas que ha ejecutado por la zona sin ir más lejos la carencia de pasos de cebrá en la Glorieta de Rusiñol, plaza o lo que sea. Ciertamente *errare humanum est* y con *h* propio de algunos equipos de Gobierno. Y *rectificar es de sabios* y de oportunistas. No sé si

habrá influido en nuestro hierático munícipe la tremebunda acogida que han tenido los armazones de los kioskos en el ánimo de los ribereños o habrá sido un *lapsus* momentáneo de su estética *mussoliniana* de fuentes y avenidas. Sea como sea, ya sólo falta que restituya la monotonía de árboles que se han talado por supuestas inexistentes enfermedades y haga extensible los derechos del árbol no sólo a las nuevas generaciones sino a los de más antiguo abolengo.

Desde este mirador podemos estar de enhorabuena, pues la vista de nuestro pueblo será algo más agradable y placentera si al final mandan los *bunkers* a Kosovo, vía Javier Solana -de entrada, no; bombardeo tampoco?. si es necesario

el detalle

En 1787 la población activa de Aranjuez ascendía a 1.030 vecinos. De estos el 54% (560) se ocupaban en la agricultura, el 6% (62) trabajaban en la industria y el 39,6% pertenecían al sector terciario o de servicios.



Todo el **estilo**
desde cualquier **punto**

Disfruta de toda la moda en gafas de sol.
Y ahora, gafas de sol graduadas...

desde sólo **8.900** ptas.



MULTIOPTICAS RIBOLEN
Nº1 EN SERVICIOS OPTICOS

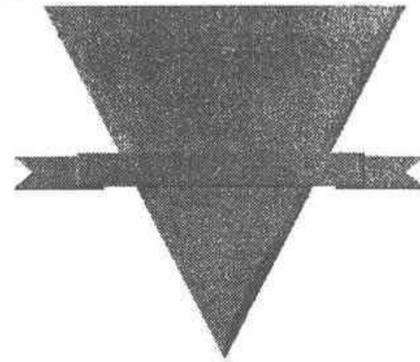
Stuart, 13 - Tel. 91 891 74 80 · Gobernador, 56 - Tel. 91 892 11 25



BUSQUE ESTE DISTINTIVO

PARKING GRATUITO

POR CADA 1000 PTS. DE COMPRA LE
REGALAMOS UNA FRACCIÓN DE 15 MINUTOS
HASTA UN MÁXIMO DE 2'30 HORAS



Las obras están finalizando

PRONTO INAUGURAMOS

Algunos tienen parking gratuito

NOSOTROS TAMBIÉN

Otros tienen servicio a domicilio

NOSOTROS TAMBIÉN

*Pero además le ofrecemos Calidad, Frescura, Trato Personalizado
y un sinfín de ventajas más*

¡VENGA A COMPROBARLO!

MERCADO DE ABASTOS

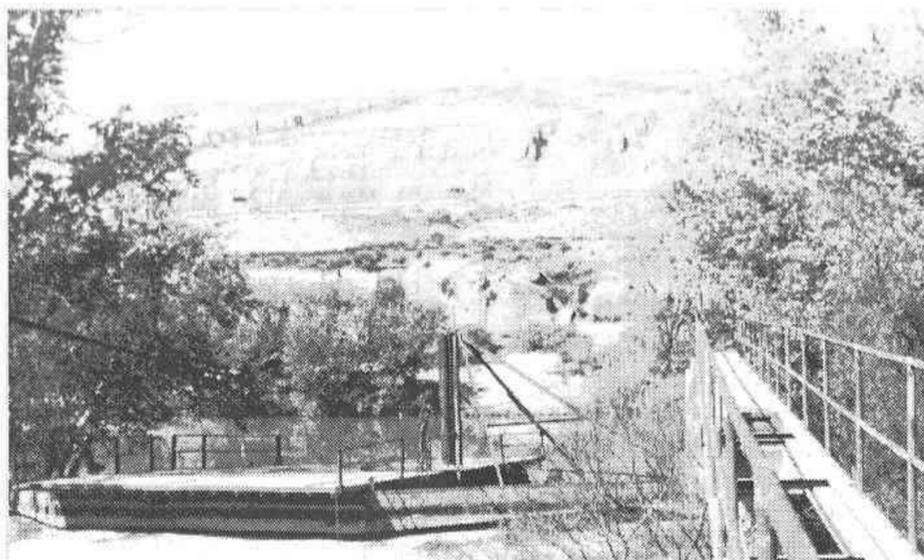


La barca olvidada

Por Miguel Galarza Toledo

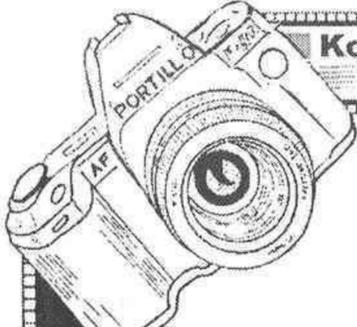
No muy lejos del centro urbano a escasos kilómetros del municipio, permanece en su puesto un auténtico legado de ingeniería popular, monumento a la inteligencia y sabiduría rural. Dicho artefacto mecánico, basado en la física más elemental, simplicidad, utilización óptima de los recursos, economía de medios y ningún gasto de explotación consigue transportar personas y vehículos de una orilla a otra con un pequeño esfuerzo humano, asumible para cualquier adulto. Dicho ingenio abrió una vía alternativa (lo debe seguir siendo en la actualidad), entre ambas orillas del río por el camino más corto entre Aranjuez y Añover de Tajo sin obras, impactantes infraestructuras, movimiento de tierras y alteraciones del entorno y paisaje.

En la actualidad el estado de abandono y en ruinas en que se encuentra, unida a la dejadez y desidia de la Confederación Hidrográfica del Tajo, propietario de la Barca, provocarán su desaparición en poco tiempo. Sería imperdonable para todos los ciudadanos del entorno perder semejante prototipo mecánico, orgullo de la ingeniería rural, auténtico legado histórico que perfectamente podría funcionar como impresionante recurso turístico; no sólo la propia barca, sino por el entorno tan privilegiado donde se encuentra. Algo muy nuestro termina, recuerdos de juventud, paseos en bicicleta, meriendas y tortilla. Lugar emblemático como pocos, el triste final que le aguarda (las constructoras llaman insistentemente a la puerta del poder político para consumir su caída), no hace sino recordar el puente colgante por el que se accedía al castillo del Jardín del Príncipe, otra bellísima obra de ingeniería vestigio del pasado, que con la excusa de un desgraciado accidente provocado por la ineptitud de la Administración, supuso su desaparición. Una vez más la falta de concienciación y de formación del edil de turno, pasa recibo al sentido común y al resto de ciudadanos, con una vergonzosa decisión que impidió su reconstrucción. Dicho puente perfectamente integrado en el jardín, era una auténtica embajada turísti-



ca del recuerdo comunitario de todos los que cruzaban el río por ese punto, y orgullo de nuestra generación. Pues bien, mi hijo de corta edad jamás cruzará por dicho puente, habiéndole privado de un bien público que generaciones anteriores disfrutaron y hoy en día muchos turistas todavía preguntan por aquel desdichado puente, mártir de la estupidez humana. En su lugar se alza un vulgar, desolado e impactante puente de hormigón similar a los que cruzan la M-30 madrileña, sin zarandeos, risas o comentarios.

Espero y deseo conservar la majestuosa sencillez de la Barca de Añover, nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos se lo merecen, y no tenemos ningún derecho a cercenar su pasado, robarles sus raíces o su identidad física. Nuestra generación tan ignorante y sumisa, debería promover desde el Ayuntamiento, asociaciones y fundaciones culturales una auténtica rehabilitación (palabra tabú), de dicho monumento. Este bien cultural y tradicional del pueblo debería ser recuperado e integrado en proyectos de educación ambiental ligados al ecosistema del río.



Kodak
PRODUCTOS EXPRESS COLOR

FOTO

Pootillo

C/ Stuart, 52
Tel. 91 892 1870
Aranjuez

**POR 3 REVELADOS 1
PELÍCULA DE VIDEO**

**PRECIOS REVELADO DE
CARRETES EN TAMAÑO 15x21**

36 fotos..... 1.992 ptas

24 fotos..... 1.428 ptas

12 fotos..... 864 ptas

(Revelado de negativos incluido)

Riguroso control de calidad y revelado en papel KODAK-ROYAL. Ya puede Ud. hacer sus propios reportajes de boda, comuniones, bautizos, etc... al tamaño y calidad profesional con un excepcional precio.

**COMPRE AHORA LA CÁMARA
Y PÁGUELA EN 10 MESES.**



Concejalía de Educación, Cultura y Universidad

**TRANSFERENCIAS
EDUCATIVAS A LA
COMUNIDAD DE MADRID
Y LA UNIVERSIDAD EN
ARANJUEZ**

Conferencia

del Excmo. Sr. Consejero de Educación
y Cultura de la Comunidad de Madrid

D. GUSTAVO VILLAPALOS SALAS

Auditorio Joaquín Rodrigo del C.C. Isabel de Farnesio
Martes 6 de Abril, 18.00 horas



Ilustrísimo Ayuntamiento
del Real Sitio y Villa de Aranjuez

"Más agua para el Tajo, coño"



No son burlas las que duelen, ni hay entretenimientos que valgan si son con daño ajeno

Miguel de Cervantes

Como no soy río me vuelvo cuando quiero. Eso dice el tópico. Y eso debe de pensar el ex-ministro Borrell. O al menos eso quieren hacernos pensar. Casi cuatro años después del fin de la sequía y de su marcha del ministerio parece que se interesa por conocer el Tajo. A buenas horas mangas verdes. O al menos alguien quiere hacernos ver que Borrell mira al Tajo. El tufillo que desprende todo esto no tiene sino muchas dosis de electoralismo. En cualquier caso no estará de más que también nos cuenten el resultado. O sea, que nos cuenten si Borrell sigue en sus trece después de palpar sobre el terreno el triste presente del río más largo de la península ibérica en su tramo medio. O si se arrepiente y da la razón con carácter retroactivo a todos cuantos en pretéritos tiempos de sequía nos mesábamos los cabellos por lo falta de agua en su cauce. Mucho nos tememos que Borrell no cambiará de opinión. Ya lo explicó en la cena de septiembre el ex de Obras Públicas, que entonces no había más que el agua que había y por la ley de prioridades habían que enviarla a Murcia. Entonces la Plataforma, en la que estaba incluido el partido socialista, pidió la dimisión del leridano. Total, teniendo en cuenta la seriedad de unos y de otros, suena rara la cosa de los dos candidatos, nacional y local, mirándose en el sucio espejo del Tajo. Claro que siempre queda la posibilidad de que ese misterioso virus que ataca a las altas jerarquías socialistas cuando les anuncian su presencia en Aranjuez también se instale en los fluidos de don José. En fin, sorprendente. Al menos si esto sirviera para mantener en el "candelabro" al río algo nos llevamos a la alforja. El Tajo sigue al vaivén de la meteorología, cuando deje de llover nos acordaremos de Santa Bárbara y le pediremos truenos, si es que estos son obligatorios para que caigan cuatro gotas. Aquí nadie se acuerda de lo del caudal ecológico ni de nada por el estilo. Por poner un ejemplo, la Plataforma tiene menos caudal de participantes que el Tajo agua en sus peores momentos. Apenas un puñado de perseverantes se reúnen de vez en cuando con escaso margen de maniobra. Claro que, a lo mejor, igual se montan algún número en la futura visita de Borrell y se reúnen. Y en esa reunión hasta aparecen los *aguólogos* oficiales de la localidad. Total que, cuando menos, lo de Borrell y el Tajo es sorprendente.

La Plan tilla

El País: Mercedes Santos *ABC:* Margarita Martínez *El Comercio:* Pedro Mora *La Vanguardia:* Carlos López *El Mundo:* José Angel Rodríguez *La Ilustración:* Luis Abad *El Diario Médico:* Antonio Alonso *El Adelantado:* José González Granados *La Verdad:* Mabel García *La Voz de Galicia:* Victoria López

Edita: **Cacera Pileros S.L.** Dirección: **Capitan, 72 2º C ARANJUEZ.**
Teléfono y fax: **91 892 08 20** Imprime: **MILOVI S.L.**

VIVIENDAS UNIFAMILIARES
TERRAZA de ONTIGOLA
DINERO A SU ALCANCE

ULTIMA VIVIENDA

Con parcela 126 m

Entrada: 500.000
Entrega llaves: 1.500.000
Mensualidad: 75.000

Información y venta:
Tfnos: 925 127 210 - 91 541 06 12
629 11 30 04

¡NO SE FIE DE LA PRIMAVERA!

RECUERDE QUE LOS BICHOS
PUEDEN ATACARLES
EN CUALQUIER EPOCA DEL AÑO

ÚRIDOS
DESINSECTACION-DESRATIZACION

Campaña de primavera

- Control de Plagas (desinsectación, desratización y fumigación)
- Contenedores Higiénicos
- Bacteriostáticos, etc.

Presupuestos gratuitos

Distribuidores Oficiales de SER+KONTEN

C/ Delicias, 39 Tels: 91 891 8128-91 801 1352 ARANJUEZ

Tiros en el Deleite

M.S. La madrugada del pasado viernes 26 de marzo, fue algo movida para los vecinos del barrio del Deleite. Sobre las 3,45 horas se escucharon un par de disparos y por la mañana apareció una bala incrustada en un portal, de los que dan a la carretera de Andalucía.

Los hechos se sucedieron de forma rápida cuando dos agentes de la policía local intentaban detener a un vehículo al que dieron el alto. Desde hace varias semanas tanto la policía local como la nacional han montado un dispositivo de seguridad especial para frenar la ola de alunizajes (robos a comercios mediante el sistema de desvalijar los escaparates tras romper la luna con potentes coches) que se había detectado. En la madrugada del viernes, un coche patrulla detectó a un coche de lujo que resultó sospechoso y hacía cosas raras (mucho velocidad, marcha atrás etc). Se dio la voz de alarma y otro coche policial que en ese momento se encontraba en la confluencia entre la Avda Plaza de Toros y las dos carreteras le salió al encuentro, le dio el alto y un policía a punto estuvo de ser arrollado. El coche no sólo no frenó sino que circulaba peligrosamente a toda velocidad. Uno de los agentes realizó dos disparos de intimidación y uno de ellos, por motivos que se desconocen aunque posiblemente fuera por un rebote, terminó incrustándose en un portal de las casas más próximas.

El vehículo sospecho fue perseguido por varias dotaciones de policías y al final detenido. En ese momento se pudo comprobar que se trataba de varios jóvenes de Aranjuez que no tenían nada que ver con la ola de robos a establecimientos y que simplemente se divertían haciendo el gamberro a esas horas de la mañana. Los agentes les tomaron todos los datos para proceder posteriormente con las sanciones administrativas que correspondan.

La pasarela vuelve a la Mariblanca



Cuatro Esquinas. La séptima edición de Pasarela Aranjuez ya está en la cuenta atrás. El pasado sábado tuvo lugar el acto de presentación en el Centro Cultural Isabel de Farnesio. Los desfiles se celebrarán definitivamente en la Plaza de la Mariblanca el sábado 17 y el domingo 18 de abril. La principal novedad, por tanto, fue el cambio de escenario. Las obras de recambio del callejón de la plaza de toros ha obligado a los organizadores a buscar otro enclave, decidiéndose finalmente, con permiso de Patrimonio Nacional, por el emplazamiento de la Plaza de San Antonio. En esta ocasión, las y los modelos desfilarán junto a la fuente de la Mariblanca y no bajo los soportales de la capilla de San Antonio. En el acto de presentación, el delegado de la Cámara de Comercio e Industria de Aranjuez, Esteban Méndez, dejó sobre la mesa la propuesta de reconversión futura de las dos pasarelas en una semana anual de la moda en la localidad. Por su parte, el alcalde, José M^a Cepeda, recordó que el protagonismo de estos eventos es enteramente de los comerciantes.

En esta séptima edición, dedicada a la moda primavera-verano, desfilarán veintidós establecimientos ribereños. Junto a la empresa organizadora, Pasarela Aranjuez S.L., patrocinan el acontecimiento la Comunidad de Madrid, el Ayuntamiento de Aranjuez y la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, junto con varias firmas comerciales: Cajamadrid, CajaEspaña, Gamo-Burjois, Motor Aranjuez y Equipos Mecánicos Automoción, Viajes Tajo. Además cuenta con la colaboración de Banco Central Hispano, Aceites Cerroliva, Rijofer y DRV Pelucas y Postizos.

Desde la entidad organizadora, Miguel Angel García, expresó su satisfacción por el hecho de que Pasarela Aranjuez sea "un evento arraigado entre los ciudadanos de la localidad y su comarca, junto al Motín, al Salón del Automóvil y tantos otros que han convertido Aranjuez en una ciudad viva y dinámica". Todos cruzaron los dedos y desearon buen tiempo en el fin de semana previsto para los desfiles. Dado que la tarde la presentación estuvo lluviosa, todos confían en que para entonces hay descargado lo que sea necesario y haya unos días de buen tiempo.

DON POLLO

*Cochinillo asado,
pierna y paletilla de
cordero de encargo*

Se reciben encargos por teléfono:

91 892 3411

Calle Almíbar, 92

ARANJUEZ

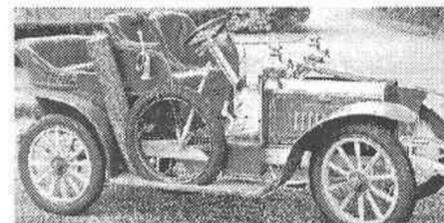
COLLADO ABOGADOS

Asesoría Jurídica,
fiscal y laboral

Abogados
especializados

Almíbar, 75 1º Izq.
Tel. 91 891 0405 - 891 2646
Fax 91 891 03 42

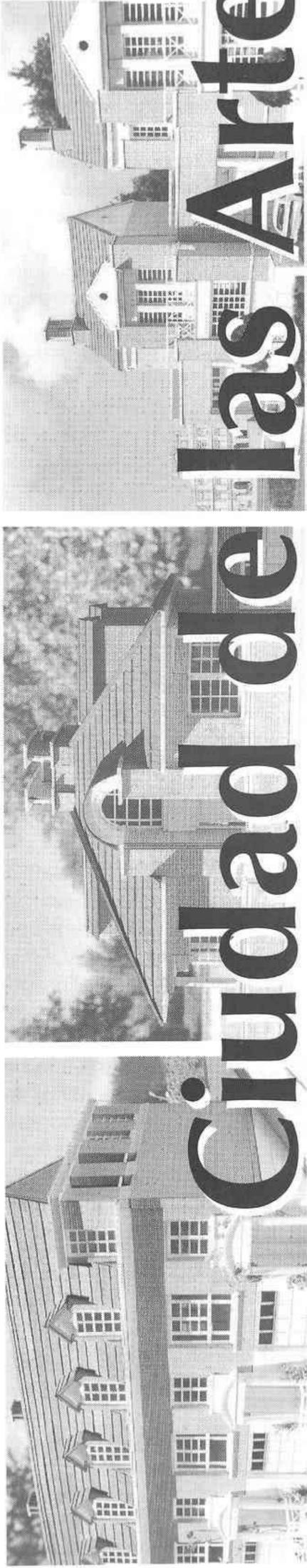
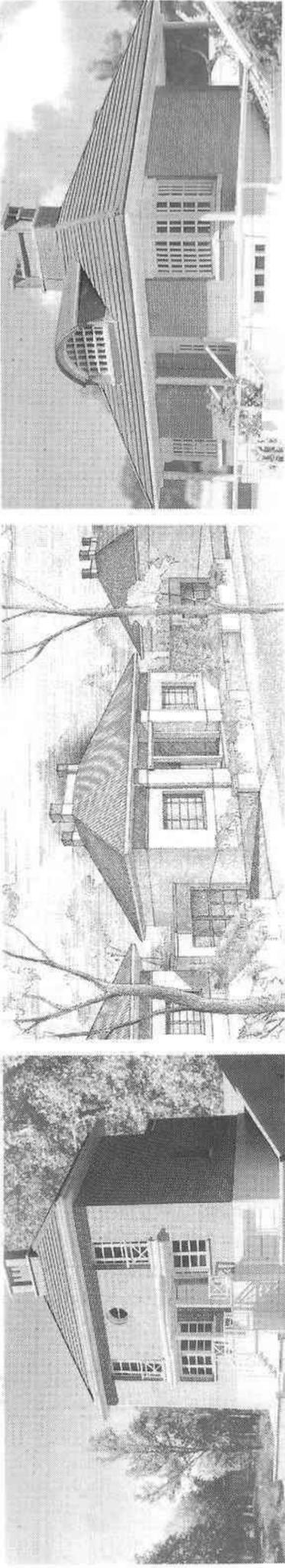
Repuestos MOLHUR



Accesorios del
automóvil y agrícolas

Aceites todas marcas
desde 1.400 pts. lata 5 L.
Baterías Tudor y Sparta
desde 5.000 pts.

Almíbar, 145 · Tf. 91 891 05 77

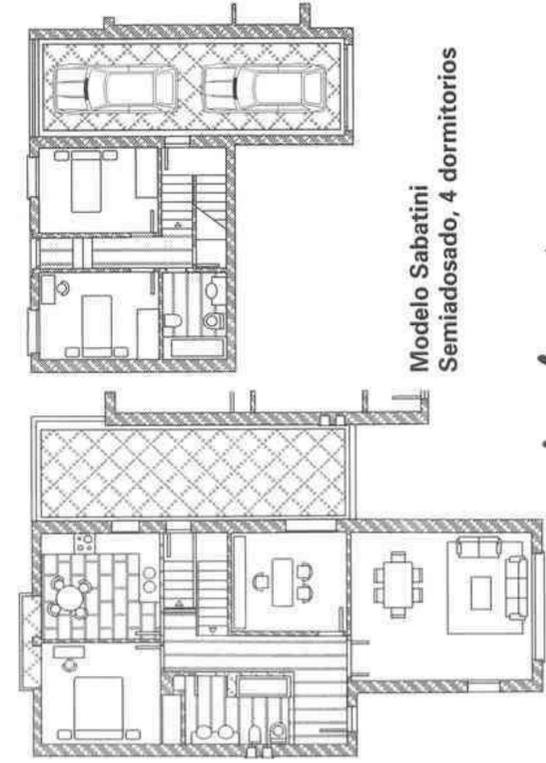
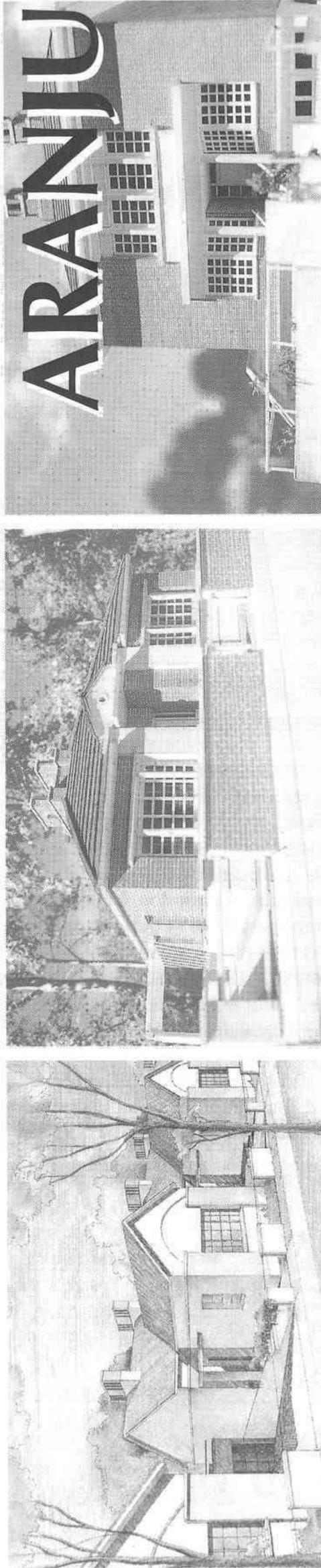


Ciudad de las Artes

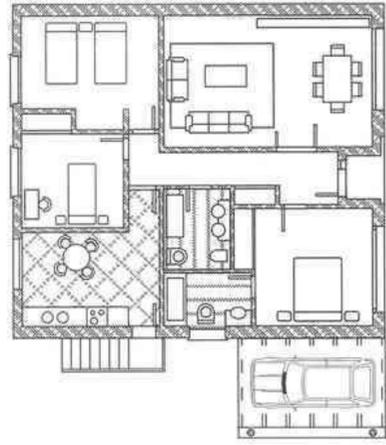
ARANJUEZ



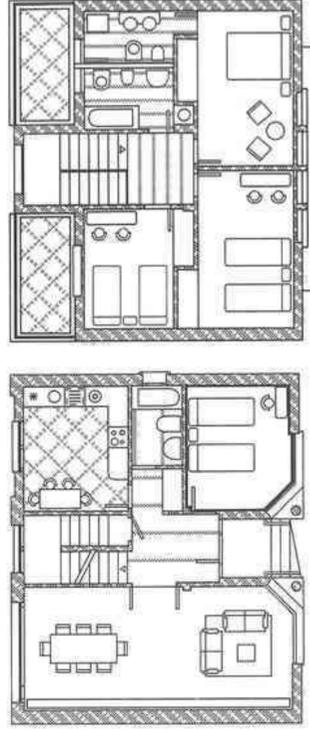
Donde vive el Príncipe



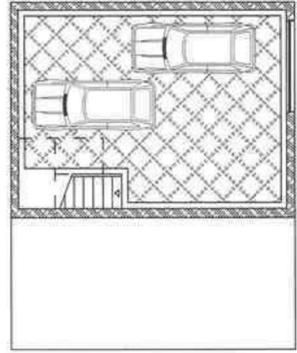
Modelo Sabatini
Semiadossado, 4 dormitorios



Modelo Villanueva
Individual, 3 dormitorios



Modelo Herrera
Individual, 4 dormitorios



INFORMACION CHALETS
Avda. de las Infantas, 12

Teléfono:

91 892 36 32



*más de 16 modelos de chalets!
de 3 a 6 dormitorios, calidades de lujo*

Primera concentración de los trabajadores de AGFA

Margarita Martínez. El pasado jueves los trabajadores de la empresa AGFA lograron reunir a unas 500 personas en la Plaza de la Constitución en defensa de los 204 puestos de trabajo de la factoría ribereña. Los afectados ya se habían manifestado en otras ocasiones en Madrid, pero esta era la primera vez que se concentraban en el Real Sitio, aunque no será la última. El próximo 14 de abril tendrá lugar una cita en el mismo lugar y el 24 habrá una gran manifestación, en la que está prevista la presencia de dirigentes sindicales.

A la concentración del jueves asistieron, además de los trabajadores, representantes de UGT y CCOO. Por el primer sindicato intervino Francisco Marañón, quien manifestó que a pesar de que algunos dicen que España va bien, "Aranjuez no va tan bien" y en su discurso tuvo un pequeño lapsus al despedirse de los allí convocados afirmando "desde UGT queremos dar un apoyo unánime al comité y a los trabajadores de Robert Bosch", empresa a la que él pertenece. También se dirigió a los presentes el secretario de CCOO, Jesús Quirós, quien manifestó que el cierre de AGFA no sólo acabará con los 204 puestos de trabajo sino también con 300 empleos indirectos en la localidad. Además Quirós se quejó de la falta de información que tienen los trabajadores por parte de la empresa y de la administración, y acusó al alcalde de no reunirse con los sindicatos desde el fatídico pleno del 2 de Abril, del que se cumple este viernes el segundo aniversario.

Reunión con el alcalde

Durante la concentración, el presidente del



Pablo Martínez dirigiéndose a los concentrados

comité de empresa, Pablo Martínez Ruano, se refirió a la reunión mantenida por los trabajadores con el alcalde, para hablar de la entrevista entre el mandatario y el Consejero de Economía y Empleo. Según Martínez Ruano, de esta reunión salió una información nueva que no ha gustado a los trabajadores. "El consejero le dijo que el cierre de la empresa costaría 6.000 millones de ptas. Nosotros hemos valorado las indemnizaciones en 2.000, entonces el alcalde nos dijo que en esa cantidad se incluían los terrenos, algo que no entendemos, porque existe un acuerdo municipal de no recalificarlos".

Por otra parte, los trabajadores estarán pendientes de lo que suceda el 23 de abril en una reunión del Europa Forum en Alemania, "aunque seguramente nos dirán que la salida a bolsa significará que AGFA se tiene que desprender de 1.000 empleos, no sólo los de Aranjuez". También continúa la campaña de recogida de firmas. Ya se han reunido 5.000 rúbricas, aunque el objetivo son de 15 a 20.000.



Los más jóvenes también dieron su apoyo

Presentado un nuevo partido

Margarita Martínez. Las elecciones municipales del 13 de Junio estarán más concurridas de lo que se esperaba. El pasado sábado se presentó un nuevo partido, el MSA o Movimiento Social de Aranjuez, que tendrá como cabeza de lista a Enrique Pedrero, seguido por Sonia Pacheco y Raúl Fernández en los números dos y tres. La presentación en sociedad tuvo lugar en el bar Zambra ante un escaso auditorio, al que Pedrero explicó las líneas maestras de su programa electoral. Los cuatro ejes fundamentales serán la recuperación de la industria a través de los productos agroalimentarios, la apuesta por la Universidad de los 8.000, la promoción de los proyectos de empleo presentados por jóvenes y el apoyo al comercio mediante la creación de una ventanilla única para recibir subvenciones. Pedrero se refirió al MSA como un partido alternativo a los que existen en la actualidad, "que han fracasado año tras año en proyectos en los que Aranjuez se jugaba su futuro", entre ellos el polígono industrial y la universidad. Además fue especialmente duro con el alcalde, José María Cepeda, a quien acusó de haberle robado iniciativas como la celebración de una Feria Nacional de Jardinería o la creación de una Red Internacional de Reales Sitios. Según Pedrero la nota que distingue a los demás partidos del suyo es "que nosotros no estamos sostenidos por ninguna inmobiliaria como otros partidos que se dedican a hacer negocios".

Borrell en el Tajo

C.E. El candidato del PSOE a la presidencia del gobierno, José Borrell, visitará Aranjuez para conocer "in situ" la situación del río Tajo. Así se lo hizo saber al portavoz del grupo socialista de Aranjuez, Lorenzo Sánchez Gil, en una reunión mantenida por ambos la semana pasada. En la entrevista hablaron del Plan Hidrológico Nacional, sugiriendo Sánchez Gil a Borrell un incremento del caudal del Tajo de 6 a 10 metros cúbicos por segundo. Además Borrell anunció que apoyará personalmente la candidatura de Aranjuez a Paisaje Cultural de la Humanidad.



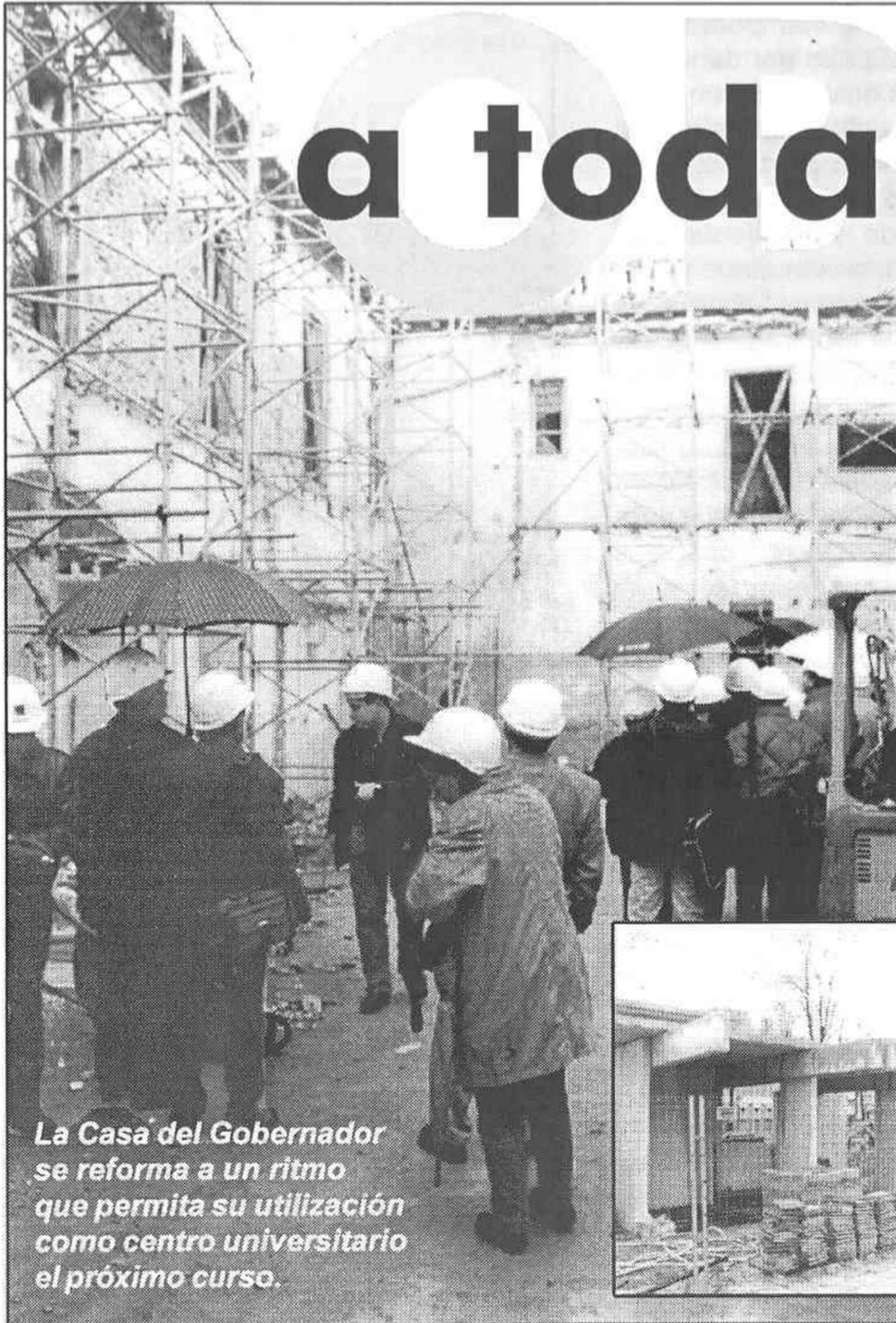
VEHÍCULOS OCASIÓN

Mar Chico, 31

Tfn. 91 891 11 77 · ARANJUEZ

FIAT MAREA TD 100 ELX Full Equip	2.475.000
FIAT MAREA TD 75 SX	2.075.000
FIAT PUNTO 55 S Airbag	925.000
FIAT REGATA 70 Mare	225.000
FIAT BRAVA 16 SX	1.695.500
ALFA 145 1.6 Montreal	1.775.000
HYUNDAI PONI 1.5	495.000
FIAT PUNTO 60 SX 5P AA	1.295.000
FIAT BRAVO 1.4 S AA	1.290.000
RENAULT 19 GTS 5P	375.000
RENAULT 19 TXE Chamade AA DA CC EE	575.000
ALFA ROMEO 33 1.3	195.000

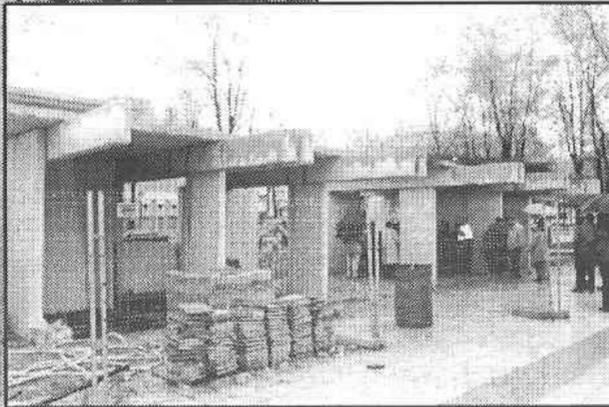
a toda máquina



Casa del Gobernador, Ayuntamiento, Mercado de Abastos, Calle de Toledo, Nuevo Centro de Día, Zonas Verdes en Las Aves, Parque de Educación Vial, Plaza de Toros, Plaza de San Pascual, Kioskos de Infantas, Pabellón del Colegio San José, Polideportivo, Calle Moreras, Calle de la Reina...

**Texto y fotos:
Carlos López**

La Casa del Gobernador se reforma a un ritmo que permita su utilización como centro universitario el próximo curso.



Mayo es la estación de destino, en el tiempo, que les espera a la mayoría de las obras en marcha en Aranjuez. Antes del 13-J los albañiles, pintores, fontaneros, electricistas habrán culminado sus trabajos. Al menos las elecciones imprimen buen ritmo y aminoran el tiempo de molestias de unas obras que pretenden recuperar numerosos espacios ribereños y crear infraestructuras. El miércoles de la pasada semana políticos, técnicos y periodistas nos pusimos el casco y bajo la molesta y pertinaz lluvia de primavera nos acercamos a cada uno de los puntos en ebullición de cemento y ladrillos.

(continúa en la página 12)

OPORTUNIDAD ÚNICA



**SUBVENCIONES
DIRECTAS
de la
Comunidad
de Madrid**

Residencial Campolivas

- Inmejorables Calidades, zonas comunes privadas.
 - A continuación del Parque de Bomberos.
- Servicio de Autobuses.
- A pocos minutos de la estación de cercanías.

PLAN
de vivienda de la
Comunidad de Madrid
**1ª
ACTUACIÓN
en
ARANJUEZ**

**Viviendas de
3 DORMITORIOS**

**Con plaza de garaje
y trastero por sólo**

**9.950.000 ptas (+IVA)
(59.800 euros)**

DETINSA

HOGARES TERCER MILENIO

Información y Reservas

c/ Capitán, 72, 1ªA (Aranjuez)

☎ 91 891 68 12 / 91 352 02 33

PROMOTORA - CONSTRUCTORA. NO COOPERATIVA

12 · Obras

La Casa del Gobernador y el Ayuntamiento son los puntos de más interés despertados. El primero de ellos es un inmueble en franca retirada. Apenas unos pocos días han bastado para quedarse en la raspa. Los 650 millones procedentes de la Comunidad de Madrid y el anuncio del comienzo de las clases para el curso próximo han dotado a las obras de un ritmo frenético, con la presencia de numerosos trabajadores en la misma. Aunque el viceconsejero Juan Carlos Doadrio fechó en Mayo el fin de la rehabilitación, algo utópico por más que se empeñen, lo cierto es que el inmueble tiene pinta de estar listo para el mes de septiembre. Cumplida la visita a este edificio, nos trasladamos al Ayuntamiento. Sigue lloviendo. Aquí las tareas marchan a buen ritmo pero el anunciado fin para mayo no deja de sorprender a la mayoría de la comitiva, especialmente a la prensa. La parte nueva, lo que era Vega 2000, no es sino un agujero donde aún queda como testigo del pasado la barandilla que bordeaba la vieja pastelería. En la parte vieja ya comienzan a vislumbrarse los espacios que ocupara cada dependencia. Los técnicos son optimistas y mayo les parece una buena propuesta. Pues nada a esperar. Especialmente espectacular resulta el ático, una nueva caseta ha sustituido a la ya desaparecida torre del reloj. Y nos cuentan que el habrá que poner uno nuevo porque el viejo no está para muchos troles. De allí al mercado de abastos. La lluvia echa una mano a los cristaleros y les deja

visibles los lugares de la mampara transparente que rodea el patio por donde se cuele el agua. Habrá que aplicar un poco de silicona. Todos comprobamos que el mercado está quedando precioso. Queda terminar el centro del patio, que acogerá un supermercado, y debajo del mismo se están instalando vestuarios y servicios. De aquí al autobús. La próxima estación será una breve mirada a la exhaustiva limpieza de la calle de Toledo (paseo de la estación) y la recuperación de zonas verdes en Las Aves. Los elogios se destinan a la Casa de Oficios para la recuperación de la biodiversidad y para los miembros del Taller Ocupacional. Los miembros de ambas entidades se están encargando del trabajo. Próxima parada: el futuro centro de día de la tercera edad en Las Aves. Ocupará una manzana en los bajos de las viviendas del IVIMA Victoria Khami. 418 metros cuadrados en un local alquilado al Ayuntamiento. La sorpresa es el anuncio de que esas obras las paga E'Leclerc, el futuro hiper. Su coste unos 30 millones de pesetas. La concejal de servicios sociales, Gloria Encinas, nos cuenta que allí se instalarán también unas oficinas de esos servicios con el objetivo de mejorar la atención al oeste de Aranjuez. Se quiere estrenar todo esto coincidiendo con las fiestas de San Fernando. De aquí al Chacón. Más lluvia. Bajo los paraguas comprobamos rápidamente que el futuro Centro de Educación Vial lleva buen ritmo. Son 6.000 metros cuadrados que costará unos 17 millones



convertir en cuna de peatones y conductores bien dotados. En la siguiente estación, la Plaza de Toros, el concejal taurino, José Luis Menéndez, asegura a la concurrencia que el nuevo callejón podrá ser inaugurado el 29 de mayo. Aquí pocas novedades y al autobús camino de la Plaza de San Pascual. Allí, delante de la exhibición de escavadora-cross que nos hace el trabajador que escarba aquí y allá, nos cuentan que la plaza estará lista también en Mayo y que se realiza con personal municipal. Ya contamos en semanas anteriores lo que allí habrá. Su coste, unos cinco millones de pesetas. Llegamos a la obra más polémica de todas cuantas hay en marcha, los quioscos de la calle Infantas. Estos armatostes de hormigón han conseguido el rechazo casi unánime de los ribereños. El arquitecto, Miguel Donada, se pone el traje de vendedor de grandes almacenes y en una brillante alocución canta las excelencias de la obra. Todos de acuerdo que la fachada que da al Jardín de la Isla será un lugar hermoso. Pero ¿la fachada a la calle Infantas? ¿ya la excesiva altura de los chiringuitos? Asegura que desde la calle se verá un frontal de enredadera y que cada quiosco tendrá también mostrador al paseo. Lo de la altura se debe a lo mínimo aconsejado. Algo así como para combatir la claustrofobia. Habrá que esperar, pero difícil lo tienen el señor Donada y el concejal de obras, Javier Cepeda, para reunir el aplauso de los vecinos. Veremos. Sigue la lluvia y un alto para comer. Por la

tarde toca obras deportivas, que le dejamos a nuestro compañero José Angel Rodríguez que les explique en las páginas de deportes. Pero nos quedan dos paradas. La primera es la calle Moreras. Concretamente la fuente de Alpajés. Ya en la comida discutimos sobre el glorioso nombre de aquella glorieta, a la que bautizan como Nuestra Señora de las Angustias, en un complicado regate a lo que debería ser su nomenclatura, Glorieta de Alpajés. Que será como la acabe llamando la sabiduría popular. Total que allí habrá una gran fuente, a medio acabar ya, de 19 metros de diámetro. La mitad de su perímetro con 10 columnas de aspecto greco-romano. Dicen que estará lista en mayo para refrescar con sus chorros la calurosa campaña electoral. Lo de la calle sigue su marcha normal pero va para más largo. Y de ahí al final de la travesía, la calle de la Reina. Comprobamos la delicadeza con se han hecho los trabajos de recuperación de la cacera y la concejal de medio ambiente, Pilar Quintana, nos cuenta que el año próximo se procederá a la repoblación con plátanos que Patrimonio Nacional tiene ya reservados. Se pretende plantar ejemplares que no hallan sido podados o, al menos, que lo hayan sido de forma breve. Y colorín, colorado, el viaje se ha acabado. Miramos nuestras notas y comprobamos que para mayo tendremos que volver a la mayoría de estos santos lugares a cortar la cinta.

13 · Obras

El Bebé Tiendas

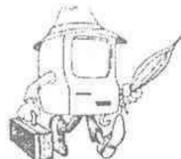
OFERTA
Silla Ranger Jané

13.995
PTAS.



C/ Gobernador, 61
Tel. 91 892 18 06

C/ Almibar, 25
Tel. 91 891 63 62



Informe X

Gestión de Servicios Informáticos INFORMEX, S.L.
C/ Almansa, 3 - Tel. (91) 891 68 28 - Fax (91) 892 51 85 28300 ARANJUEZ (Madrid)

EQUIPO

- PC con memoria SGRAM DIMM de 32 Mb PC 100 (con soporte a una velocidad de bus de 100 Mhz). Tarjeta de video AGP con 4 Mb Cirrus Logic (o similar). Monitor de 14" Digital no entrelazado, baja radiación y 0,28. Disco duro de 3,2 Gb Ultra DMA. Disquetera 3^{1/2} /1,44Mb). Caja de diseño formato ATX. Teclado expandido modelo Windows '95, ratón 3 botones compatible con Microsoft mouse y alfombra.

· Intel Pentium II Mendocino 300 Mhz	82.170 ptas*
· Intel Pentium II Mendocino 333 Mhz	84.055 ptas*
· AMD K6 II 3D. 300 Mhz	82.490 ptas*
· AMD K6 II 3D. 333 Mhz	82.030 ptas*
· AMD K6 II 3D. 350 Mhz	84.130 ptas*

AMPLIACIONES

· Multimedia	14.000 ptas
· 64 Mb RAM	8.000 ptas
· Monitor 15"	5.000 ptas

***IVA no incluido
3 años de garantía
Servicio Técnico Propio
¡CONSULTE OTRAS CONFIGURACIONES!**



SUPEROFERTA PRIMAVERA

- Canapé abatible microfibra acolchado total quit, hidráulico, con pistón de gas. 0,90. **20.000 ptas.**
- Colchón bloque muelles tejido Damasco, válvulas de aireación a juego. 0,90. **8.500 ptas.**
- Mismo conjunto en 135. Canapé. **26.000 ptas.**
Colchón. **11.500 ptas.**
Garantía a dos años.
Forma de pago hasta 48 meses.
Duración oferta 18-4-1999



C/ San Antonio, 52 Tel. 91 891 3894 ARANJUEZ

¡PREPARE YA EL VERANO!

Ya tenemos los nuevos modelos para esta temporada

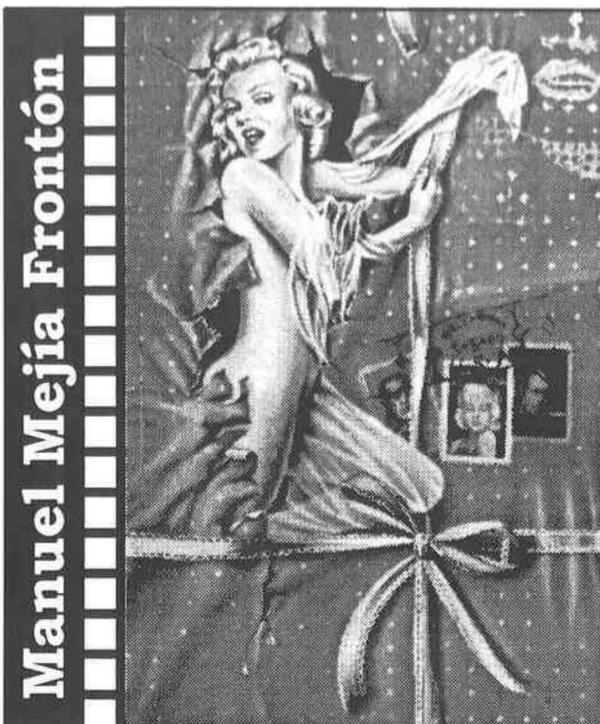
- Acondicionador Split con bomba de calor. 2.250 frigorías y 2.350 kilocalorías. **105.000 ptas.**
- Sólo frío. 2.250 frigorías. **87.000 ptas.**
(este precio incluye I.V.A., pero no incluye montaje).

Aplazamos su compra hasta 60 meses

**Bazar Toledo.
C/ Postas, 2. ARANJUEZ
Tel: 91 891 06 25**

Pintura de cine

Margarita Martínez. El pintor Manuel Mejía Frontón no ha podido escapar al embrujo de las estrellas del llamado Séptimo Arte, y se ha visto obligado a trasladar los colores del cine a su paleta. El resultado de esta simbiosis se podrá observar entre el 5 y el 17 de abril en la sala de exposiciones Juan de Villanueva (situada en los arcos de San Antonio). Allí se podrá contemplar una colección de unos 35 cuadros, en la que aparecen los protagonistas de la historia del celuloide. Marilyn, Sinatra, Chaplin o el gran maestro del terror, Alfred Hitchkot, no se escapan del pincel de Mejía, que ofrece su particular visión del mundo del cine, ya que ante todo él se considera un gran cinéfilo. Aunque Manuel Mejía nació en Seseña, actualmente tiene su residencia en Aranjuez y aquí ha realizado veinte exposiciones desde 1980. La pintura de Mejía es figurativa, con predominio del bodegón y los paisajes de pequeño formato y en la que destacan sus colecciones de billetes y



relojes antiguos. La muestra de la sala Juan de Villanueva se podrá visitar de lunes a viernes en horario de 19 a 21 y los sábados y domingos de 12 a 14 y de 19 a 21.

Éxito de la FCT en Loyola

Un 30% de los alumnos han encontrado trabajo

Mercedes Santos. La Formación en Centros de Trabajo (FCT) se ha convertido en sólo un año en el módulo estrella de la Formación Profesional en Loyola. Un 30% de los alumnos que lo han realizado ha encontrado trabajo en alguna de las 30 empresas de Aranjuez y la región que han participado en esta experiencia.

La FCT está incluida dentro de la llamada Formación Profesional Específica. Estos nuevos ciclos vienen obligados por la LOGSE y establecen la realización de prácticas en empresas. Loyola empezó el año pasado y ha conseguido la colaboración de numerosos empresarios de la localidad e incluso de la región. También participan varios ayuntamientos entre ellos los de Aranjuez, Ciempozuelos, Colmenar de Oreja y Ontígola y actualmente están en conversaciones con el AVE. Las tres ramas que

se incluyen son administrativos, mecánicos y electrónicos. Los chavales que hacen estas prácticas firman previamente un contrato con la empresa y con el Ministerio de Educación que sirve para defender sus derechos y para que las empresas colaboradoras no se puedan aprovechar de ellos. Los tutores pasan por el centro de trabajo para ver como se integran y la empresa valora su trabajo como si de un examen se tratase. "Todas las empresas han colaborado muy bien. Entre las pioneras están Robert Bosch y FYSE. Los chavales han aprobado todos y un 30% ha conseguido trabajo", dice Milagros Martín, una de las tutoras. El plazo de matriculación para estos estudios empieza en abril. Para los ciclos de grado medio se necesita el equivalente de 4º de la ESO y para grado superior el equivalente a COU.

Villapalos en Aranjuez

C.E. El consejero de Educación y Cultura de la Comunidad de Madrid, Gustavo Villapalos, visitará Aranjuez el próximo martes 6 de abril para ofrecer una conferencia en el centro cultural Isabel de Farnesio. Villapalos hablará sobre las "Transferencias educativas a la Comunidad de Madrid y la Universidad en Aranjuez" en un acto que dará comienzo a las seis de la tarde y que será presentado por el alcalde, José María Cepeda.

Rosendo recauda dos millones para Basida

C.E. El cantante de rock Rosendo logró una recaudación de 2.500.000 pesetas para Basida en el concierto celebrado el viernes en la cárcel de Carabanchel. El mítico rockero se ganó a los 2.500 espectadores que acudieron a presenciar el espectáculo y estuvo acompañado por otras estrellas como Luz Casal. Basida destinará estos fondos a la construcción de un edificio en el que se impartirán 17 estudios dirigidos a chicos que se encuentran en fase de reinserción.

Mercadillo internacional



M.M. Desde el pasado 24 de marzo y hasta el 4 de abril se está celebrando la II Feria Internacional de Artesanía en la Plaza de la Mariblanca de Aranjuez, en la que están participando unos cuarenta artesanos. Además de objetos decorativos, se pueden comprar productos gastronómicos de distintas regiones de España.

GA *winterthur*

GESTORÍA-ASESORÍA
MENA-GARRIDO
AGENCIA DE SEGUROS

Gestoría administrativa
Asesoría jurídica, laboral, fiscal, contable
Seguros Winterthur

C/ de la Concha, 14 bajo
Tels. 91 891 18 41/ 08 85
Fax. 91 892 52 23
• 28300 ARANJUEZ •

Mayte y Chus
PELUQUERAS

¡Ponte en manos expertas!
Nuestro equipo de estilistas estudia tu imagen, tus rasgos y el traje, para adecuar el tocado, el velo o las flores y lograr un conjunto armónico. Para que el día de tu boda sigas siendo la misma.

C/ Moreras, 149 Tel. 91 892 23 20
ARANJUEZ

Copistería - Papelería
RIBE

- Fotocopias
- Fotocopias en Color
- Fotocopias de Planos
- Servicio de Fax
- Encuadernaciones
- Plastificados

Precios sin competencia
calidad y rapidez

C/ Capitán nº 81 • Aranjuez
Tfno. y Fax: 91 892 54 34

Vive de cerca

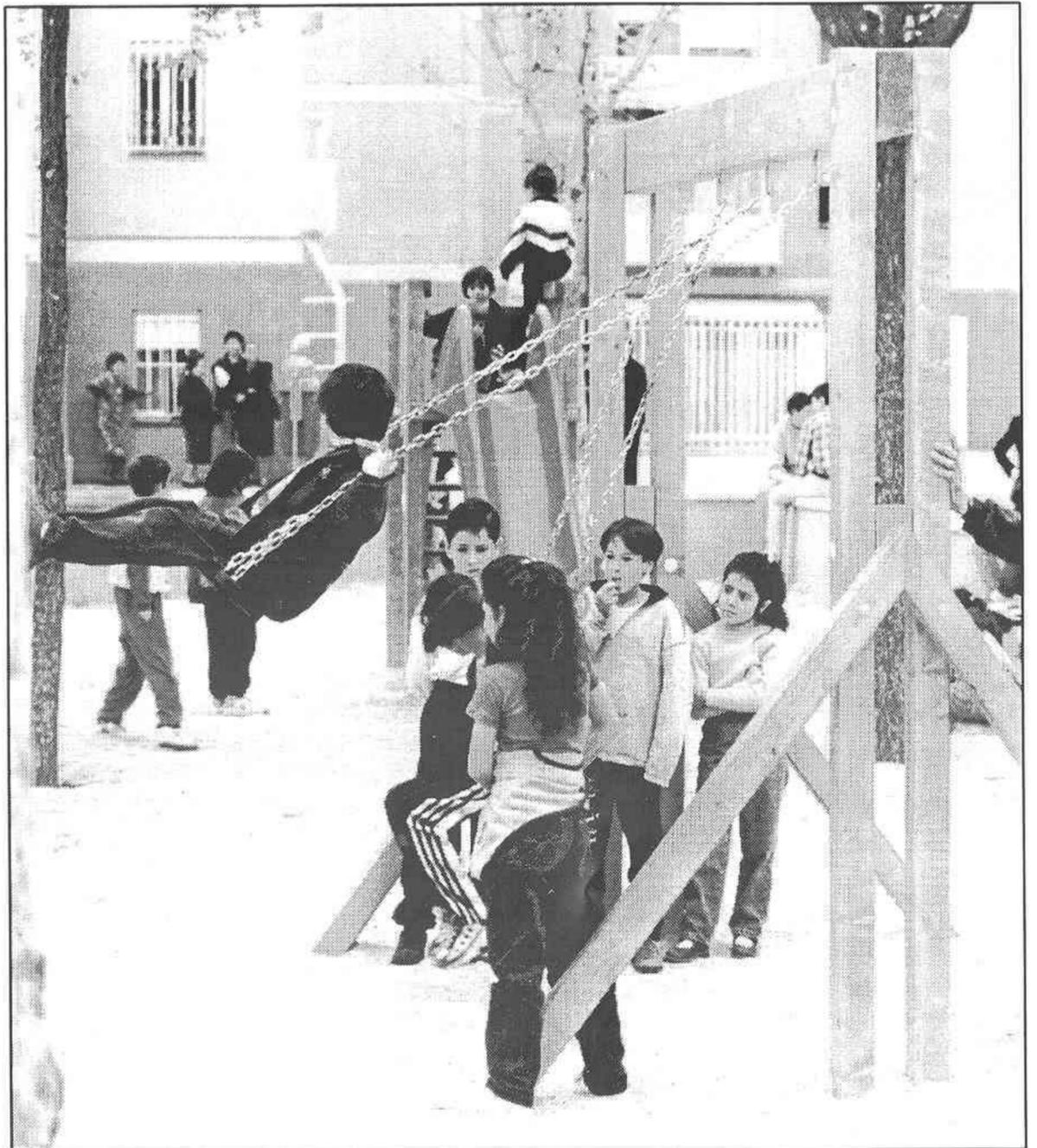


Aranjuez te ofrece su historia:

- Una ciudad con su cultura, su patrimonio y su entorno natural único

Aranjuez te ofrece su presente:

- Una ciudad universitaria
- Una ciudad con una amplia oferta ocio-cultural
- Una ciudad con parques, jardines y espacios abiertos
- Una ciudad con modernas instalaciones deportivas



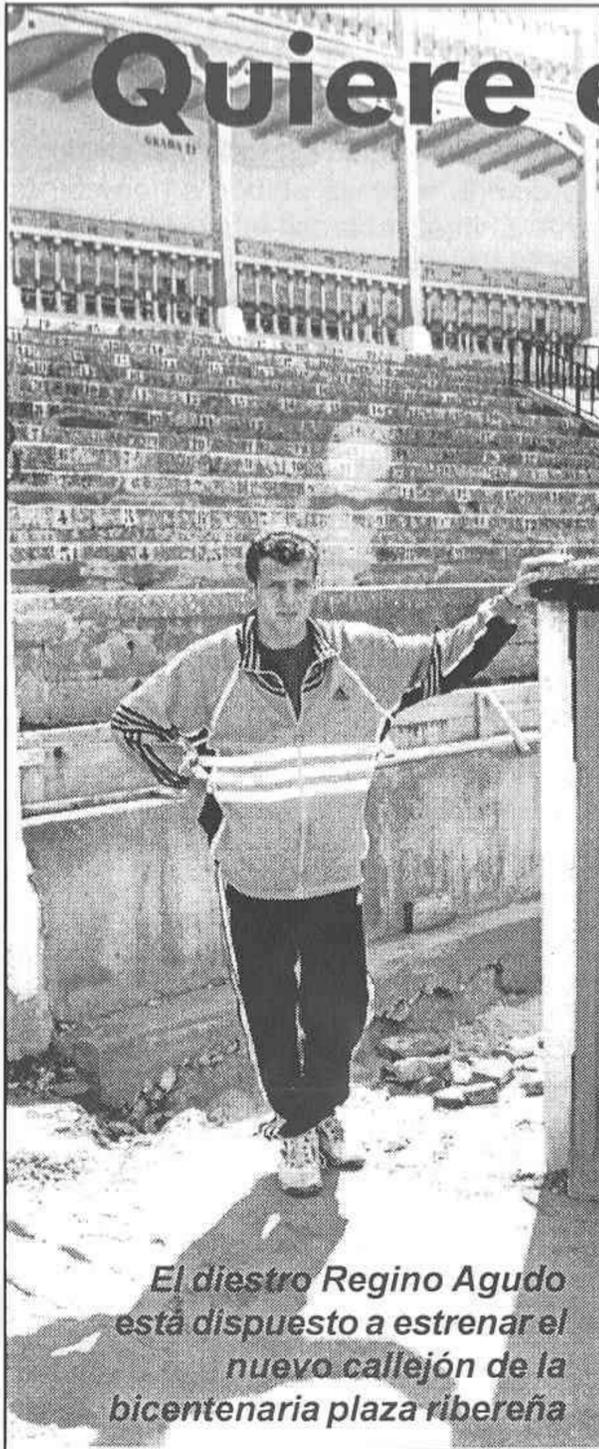
Y mucho más...

PARA QUE DISFRUTES DE ARANJUEZ

Tu ciudad



**Ilustrísimo Ayuntamiento
del Real Sitio y Villa de Aranjuez**



El diestro Regino Agudo está dispuesto a estrenar el nuevo callejón de la bicentennial plaza ribereña

Quiere estrenarlo en mayo

Texto y foto: Carlos López.

El torero Regino Agudo insiste en que la feria de San Fernando tiene sitio para él. Con dos corridas previstas para los días 29 y 30 de mayo, el ribereño quiere un sitio de los seis resultantes en las dos ternas. Para demostrar que eso es así, Regino tiene ya media docena de citas para los meses de abril y mayo. Hará el paseillo en las plazas de Motilla del Palancar (el 4 de abril), la valenciana Ondara (11 de abril), San Martín de la Vega (27 de abril), Lillo y Valdemoro (4 y 5 de mayo) y Ciruelos (8 de mayo).

Es consciente de la necesidad que tiene de rodarse si quiere tener su oportunidad. Ya el pasado 13 de marzo en Yepes. Ese día Regino anduvo nervioso, "desde septiembre -manifestó- sólo había toreado dos toros a puerta cerrada. No llegaba en condiciones como para tener un triunfo grandísimo" y admitió que la incertidumbre de la temporada y de San Fernando le puede afectar en algunos momentos "pero todo es cuestión de ir toreado y acoplándome. Sin estar preparado no puedes y te llegan a dominar los nervios, no descabellas bien, el toro se te cuela y no estás como si hubieses toreado varias corridas, o siete u ocho toros a puerta cerrada, o treinta vacas, como hace todo el mundo". De momento deja su candidatura abierta para cualquiera de las ternas de San Fernando.

Vuelve el Tren de la Fresa

M.S. El próximo lunes día 8 de abril tendrá lugar en Madrid la presentación de la nueva temporada del Tren de la Fresa. En los locales de la sala VIP del AVE en Atocha se presentarán las novedades de este año y posteriormente se realizará un viaje hasta Aranjuez con la prensa. Para 1999 están previstos 40 viajes normales y 16 para escolares. La organización espera superar este año el 90% de ocupación. En la edición anterior se llegó a la cifra de 11.656 viajeros, lo que supone un 82% de ocupación, número algo inferior a otras ediciones. En este sentido, el Ayuntamiento ribereño ha detectado que la gran bajada se produce a partir del mes de septiembre. "En esos meses la publicidad es escasa, y la realizada con anterioridad queda lejos. Por ello, este año queremos que la Comunidad de Madrid aumente la partida publicitaria para hacer una nueva campaña en septiembre y también se está pensando en fletar un tren de famosos en estas fechas para que el Tren de la Fresa no deje de sonar hasta el final" dijo José Luis Menéndez, delegado de turismo. Los viajes para el público comenzarán el 15 de abril y terminarán el 17 de octubre. Habrá trenes todos los fines de semana y festivos a excepción de la segunda mitad de julio y del mes de agosto. Otra novedad será el aumento ligero de precio de los billetes. Este año, el precio del billete para adultos será de 3.250 pesetas y el de niños de 2.000 pesetas.



C/ Foso, 104
Bajo Oficina
28300 ARANJUEZ
(Madrid)
Tel: 91 892 4866

MANTENIMIENTO DE COMUNIDADES

- Servicios de Limpieza en General
- Barrido y Fregado Mecánico de Garajes y Patios Vecinales
- Limpieza y Conservación de Jardines y Zonas Verdes
- Servicios a la Comunidad en General (albañilería, fontanería, pintura, etc.)
- Auxiliares Uniformados de Servicios Generales (porteros, conserjes, celadores, etc.)

EMPRESA DE SERVICIOS
EN GENERAL



PROMOCIÓN EN
GAFAS DE SOL
TODAS LAS MARCAS
Hasta fin de existencias



ÓPTICA LOHARDE

Burberrys
OF LONDON

GUCCI

GIORGIO ARMANI
OCCHIALI

Bolné 

C/ Gobernador, 50 ARANJUEZ
Tel. 91 891 00 34

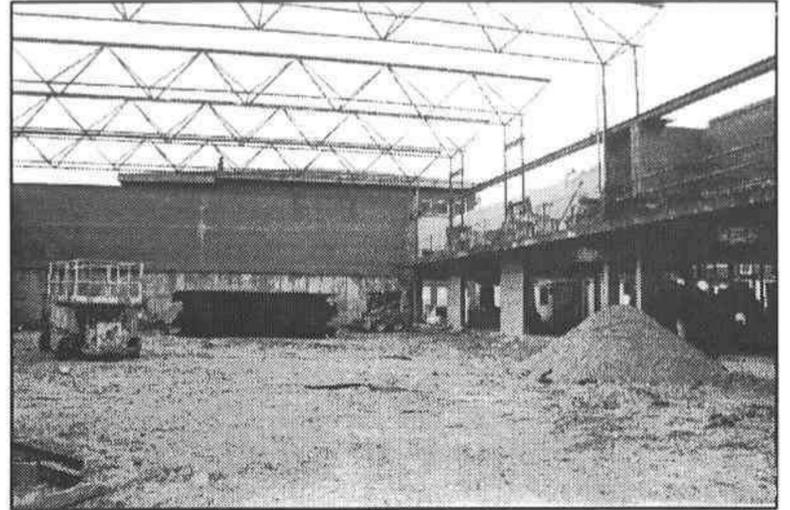
Un paseo entre las

OBRAS

Texto: José Angel Rodríguez
Fotos: Carlos López

Como ya ofreció CUATRO ESQUINAS hace unas semanas, las obras avanzan a toda máquina por toda la ciudad. También en las zonas deportivas de Aranjuez. Una vez finalizado el frontón-rocódromo, el pabellón del colegio San José, los vestuarios de la piscina municipal, el nuevo gabinete médico y un centro de rehabilitación para las dolencias de espalda a través de la natación en el Polideportivo son algunas de las reformas en marcha. La pista sintética del Agustín Marañón, las polideportivas en los campos de El Pinar o la reforma de los servicios de la piscina cubierta son ahora los objetivos prioritarios de la delegación de Deportes.

El pabellón del colegio San José tendrá capacidad para 120 personas, una pista polideportiva para todos los deportes, costará 135 millones y será inaugurado a finales del verano



Los vestuarios de la piscina de verano están siendo remodelados. Estarán listos para la apertura veraniega

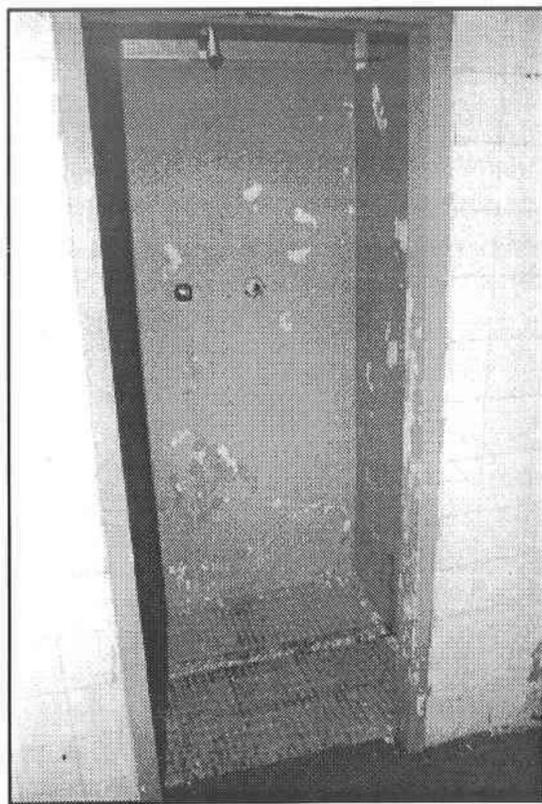


La antigua cafetería de la piscina acogerá un gabinete médico y una sala de rehabilitación para los pacientes con lesiones dorsales



2 de abril de 1999

ESTRENO



Lamentable aspecto actual de los vestuarios y duchas de la piscina

ER Informática

- SOFTWARE
- ORDENADORES
- AMPLIACIONES
- REPARACIONES

C/San Pascual, 74 Aranjuez
Tel. y fax 91 891 03 43



IVA 16% NO INCLUIDO

Pentium II 350	144.900
Pentium II 400	164.900
Pentium II 450	194.900

Garantía: 3 años

P-II MULTIMEDIA BX

- Procesador: INTEL PENTIUM II
- Placa base: BX 440 AGP
- Memoria: 64 Mb 100 Mhz
- Disco Duro: 4'3 UDMA-33
- T. Video: Intel 740 8 Mb AGP
- Disquetera 3,5 HD 1,44 MB
- Monitor 15" DIGITAL MPRII
- Caja ATX. Altavoces 240 W
- Teclado Windows 95
- CD-ROM 40x. Marca Philips
- T. sonido: SoundBlaster 64 PCI
- Ratón, alfombrilla y micrófono.

Tercera División Jornada 35ª

Sin recompensa**REAL MADRID C****2**

Toni, Dani, Pardo, Robles, César, Santos, Somoza (Mena, 84'), Zafra (Fonseca, 46'), Zahonero (Pulido, 33'), Sestelo y Beltrán.

REAL ARANJUEZ**1**

Mario, Laderas, Angelín, Pedro, Felipe, Sergio, Noé, Félix (Toledo, 46'), Pirri, Juli (Mario, 75') y Villa (Luis, 75')

Arbitro: Vigara García amonestó a Toni, Fonseca, Pulido, Laderas y Noé y expulsó a César (16').

Goles: 0-1 Sergio (28'), 1-1 Beltrán (57'), 2-1 Beltrán (62')

Ciudad Deportiva, 28 de marzo. Partido televisado por Real Madrid TV. Tras esta jornada, el Aranjuez es 10º, con 45 puntos, a 20 del líder, el Real Madrid C.

**Para enmarcar**

Sergio prosigue su gran temporada. Su gol a la postre no sirvió para nada.

llos salieron volcados y tras la expulsión de César y el gol de Sergio todo parecía marchar sobre ruedas. El filial blanco le echó casta a la cosa, logró el empate, se creció, los ribereños fallaron más de la cuenta y el resto es historia: 10º en la tabla y tercera derrota consecutiva. **Próximo partido: Real Aranjuez- Las Rozas**

J.A.R. El Aranjuez jugó mejor que su rival, tuvo más oportunidades, marcó primero a domicilio, estuvo con un hombre más en el campo 75 minutos... y perdió. Cosas del fútbol, que diría el otro. Mas la realidad es así de cruda y cuando al líder del grupo se le dan tantas facilidades lo ilógico es salir indemne del choque. Los roji-

Castellanos se clasifica para el selectivo**Rumbo al Mundial**

José Ángel Rodríguez. El joven pescador ribereño Iván Castellanos ha vuelto a dar la campanada. El pasado fin de semana obtuvo el pasaporte para participar en el Campeonato de España Juvenil, al quedar 4º en los selectivos. La cita será desde el 14 al 16 de mayo en aguas de Cullera (Valencia). Pero además, Iván también echará la caña en Tarragona en los selectivos para clasificarse para disputar el Campeonato del Mundo que se celebrará en Portugal. La competición se desarrollará del 26 al 30 de mayo e Iván necesita meterse entre los nueve primeros para defender los colores nacionales en tierras lusas. Para acometer con ciertas garantías

ambos torneos, Iván, además de llevar consigo material de alta calidad, necesita unos días de aclimatación y entrenamiento en las aguas donde se disputan los campeonatos. Todo ello hace que los gastos se disparen más allá de las 400.000 pesetas. Con el fin de solicitar una subvención a la Delegación de Deportes, su padre se entrevistó hace unos días con el alcalde, José María Cepeda y el delegado, Víctor Martínez, puesto que el Ayuntamiento ha ayudado a Iván hasta ahora con 30.000 pta.

Liga Fútbol Sala**Ya hay finalistas de Copa**

J.A.R. La Copa Delegación de Deportes ya tiene finalistas. Serán Bar Rasca y Cerrajería Lindo, quienes eliminaron en semifinales el pasado fin de semana a Bar Juani y Muebles Capitán/Autoescuela Aranjuez con estos resultados: **Bar Juani 1 - Bar Rasca 2** y **M.Monreal/A. Aranjuez 4 - Cer. Lindo 4 (3-2 por penaltis)**. Aún se desconoce la fecha para celebrar la final, que pudiera coincidir con las fiestas de San Fernando, como ya ocurriera el pasado año.

Liga Fútbol Once**Jornada 23ª**

AD Cosmos 0 - Capitán/Missouri 4, Pub Saloon 0 - Enosa/Toledo-3 0, Auxcon 5 - GE Ayuntamiento 4, Bar Flequi - C. Toledo/ C. Del Rimar NP, ACR Fyse 9 - Bar El Romano 4, Tab. El Gato 3 - Portillo/Múridos 4, Bar La Terraza 0 - Cocinas Bepeca 4

Clasificación: Enosa/Toledo-3 38, Pub Saloon 36, GE Ayuntamiento 34, Capitán/Missouri 33, Auxcon 30, Caf. Toledo/Con. del Rimar 26, Tab. El Gato 23, Fyse 22, AD Cosmos 21, Portillo/Múridos 14, Bar Flequi 14, C. Bepeca 13, La Terraza-11, Valdemoro 2 y El Romano 2

Medallas a paladas

C.E. Tras los recientes triunfos de los palistas del Club Piragüismo Aranjuez en aguas del Jarama, Javier Rodríguez (K-1 senior) y Alberto Alda (K-1 cadete) participaron en el Campeonato de España de Fondo en Girona, resultando 15º Rodríguez y 40º Alda. El Club se ha proclamado estos días campeón de Madrid de Fondo, mientras que Rodríguez (oro), Alda (oro), Roberto Vizcaíno (oro K-1 junior), Rubén Gómez (plata en la misma), Clara López (plata K-1 junior), Sara Corrochano (bronce en la misma) y Carlos Campos (bronce) C-1 senior fueron los medallistas locales en los Autonómicos de Aldea del Fresno.

Plante del Aranjuez

C.E. Los jugadores del Aranjuez no entrenaron el pasado lunes como medida de "presión" a la directiva, ya que se les adeudan tres mensualidades. La junta espera poder hacer frente a los pagos en breve. Mientras tanto, la plantilla se plantea dejar de entrenar hasta que no se solucionen los graves problemas económicos.

COLEGIO APÓSTOL SANTIAGO**I Olimpiada para antiguos alumnos****Durante los días 24 y 25 de abril de 1999****Sábado 24 de 15,30 a 19,00**

ATLETISMO: 100 mts. (Masc. Fem.) -600 mts. (Masc. Fem.)
Longitud (Masc. Fem.) - Lanzamiento de Peso (Masc.)
Categorías; A: de 18 a 25 años · B: de 26 a 30 años C: de 30 a 35 años · D: de 36 en adelante
Medallas a los tres primeros clasificados.

Domingo 25 de 18,30 a 20,30

FÚTBOL-SALA: Equipos de 10 jugadores.
Categorías; A: de 18 a 25 años · B: de 26 años en adelante.
Medallas según participación

INSCRIPCIONES EN PORTERIA HASTA EL SÁBADO 10 DE ABRIL

**Pinar de
ARANJUEZ
le ofrece
4 locales únicos
para su negocio**

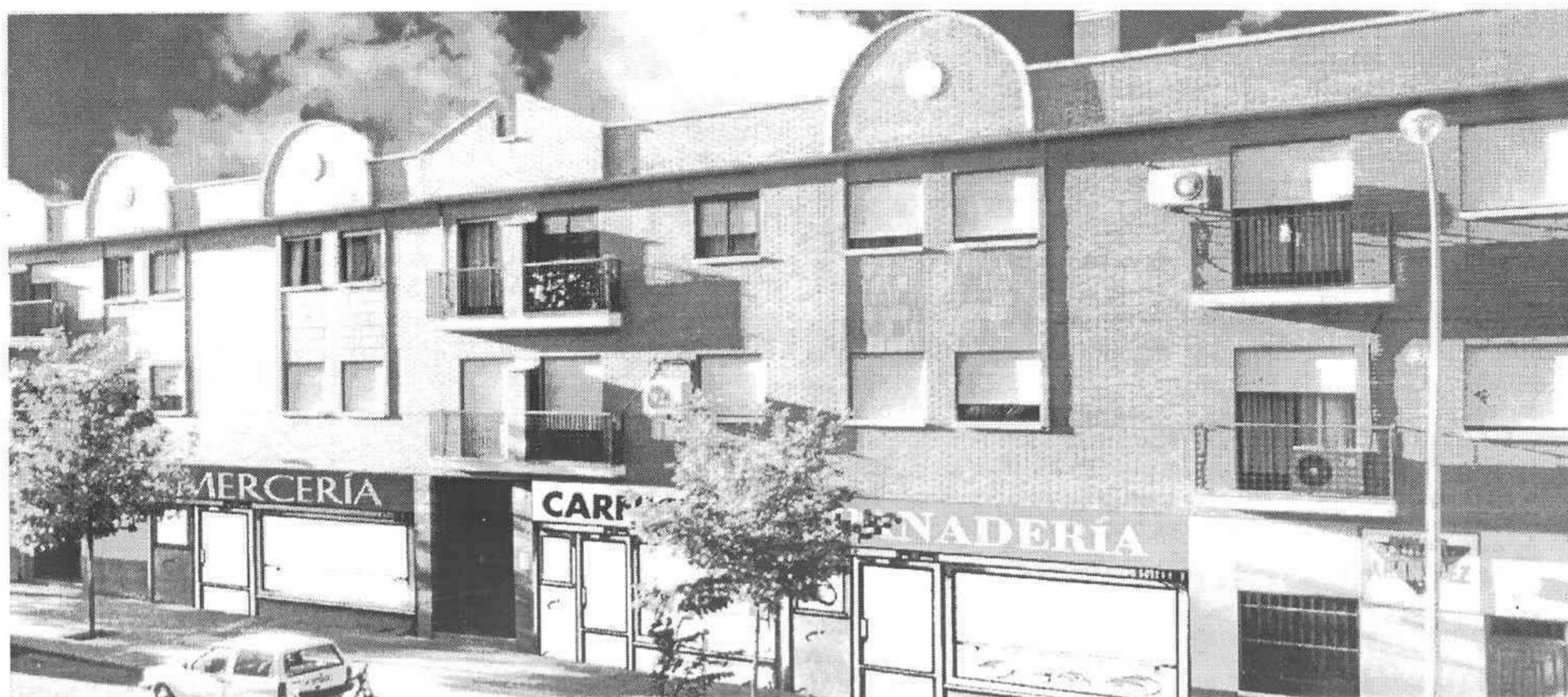
El Pinar de Aranjuez responde a sus preguntas.
Si está interesado en montar una farmacia, una panadería, un
restaurante, una tienda de ropa, de regalos, etc.

El Pinar de Aranjuez le ofrece toda una calle con locales
comerciales para cubrir las necesidades diarias
de **más de 5000 personas.**

En nuestra zona residencial situada en el mejor sitio de Aranjuez,
encontrará los locales que se adaptan perfectamente a su negocio.

Locales desde 35 a 140 m². FINANCIADOS AL 100%.

DEJE DE PAGAR ALQUILER Y BENEFÍCIENSE DE SU PROPIO LOCAL



Solicite información en la propia urbanización o llame a los teléfonos:

892 00 90 / 892 18 97

Baloncesto Masculino

Fase Campeón: 8ª jor: Mundaka 69 - Dorado/D. Bocata 65, Forum 0 - C. Castilla-Mancha 0, D. Tadeo 73 - Informex 71

Clasificación: Alambique 11, Dorado/Bocata 10, C. C-Mancha 10, Mundaka 10, Forum 9, Informex 8, D. Tadeo 7

Fase Consolación 8ª jor: Infoges 53 - Forum II 81, H. Del Valle 51 - Op. Lohade 76, La Cervecería 45 - Lamberts 63

Clasificación: Optica Lohade 14, Forum II 13, Lamberts 9, M. Opt. Ribolen 9, Hos. Del Valle 9, Infoges 9, Cervecería 8

Clasificados todos los equipos ribereños

Baloncesto: *Ale Mas:* Santiago 40 - Ciempozuelos 31, *Ale Fem:* Safa 28 - Chinchón 18, *Inf Mas:* Santiago 32 - Ciempozuelos 16, *Inf Fem:* CB Aranjuez 12 - Chinchón 3, *Cad Mas:* Loyola 25 - Morata 35, **Fútbol-7:** *Ale Mas:* Loyola 11 - Colmenar 1, *Inf Mas:* Aranjuez 6 - Chinchón 0, **Fútbol-Sala:** *Ale Mas:* San Isidro 2 - Chinchón 2, *Inf Mas:* Aranjuez 10 - Chinchón 1, *Cad Mas:* Scarlatti 5 - Colmenar 2

Premio Faisán a Manjón

C.E. El ex-futbolista Alfonso Manjón recibió estos días el premio Faisán de manos del CD Sitio de Aranjuez por su labor deportiva en la institución a lo largo de varios años.



La mejor gimnasia artística

J.A.R. Los nervios están a flor de piel y los músculos a punto. Las chicas de la Escuela Municipal de Gimnasia Femenina están ultimando su preparación estos días para saltar al tapiz en forma este viernes y sábado. El viernes 9, a partir de las cinco de la tarde y en el gimnasio del colegio San Isidro, las pupilas de la Escuela disputarán las semifinales. Al día siguiente, desde las once de la mañana en el pabellón del Instituto Doménico Scarlatti, se celebrará la final de estos V Campeonatos locales. Los actos están organizados por la propia Escuela y cuentan con la colaboración de la delegación de Deportes del Ayuntamiento.

Clases de aeróbic y Step

J.A.R. "¡No lo dudes, ponte en marcha!" es el lema con el que los monitores de aeróbic y step animan a participar en las clases que impartirán en el pabellón de Santa Teresa a partir del próximo martes. Los días de sesión son los martes y los viernes de 18'30 a 19'30 horas. Las inscripciones se pueden efectuar en las mismas instalaciones, así como recoger toda la información sobre las clases. Además, la primera sesión es gratuita.

Bici de montaña en Aranjuez

J.A.R. La 3ª etapa de la III Vuelta a España en bici de montaña tendrá su meta instalada en Aranjuez este viernes, tras recorrer los 103 kilómetros que separan nuestra ciudad de Horche. Será a las 13 horas frente a El Castillo. La siguiente escala (sábado) saldrá de Aranjuez hacia Toledo (48 kilómetros) a las 12 desde El Deleite. Está previsto que la Vuelta, de cinco etapas y con recorrido de 300 km para 300 corredores, finalice el domingo. La organiza Last Lap y cuenta con la presencia de los mejores clubes.

¿Una Korac para Quique Bárcenas?

J.A.R. El baloncestista arancetano del Estudiantes, Enrique Bárcenas, podría alzar este miércoles (al cierre de esta edición) la Copa Korac, algo así como la UEFA en el mundo de la canasta. Será así si el equipo estudiantil mantiene los 16 puntos de ventaja sobre el FC Barcelona en el partido de vuelta en el Palau Balugrana (93-77). Aún así, Bárcenas tiene difícil su concurso en este partido, puesto que resultó lesionado en el minuto seis del anterior encuentro con luxación del tabique nasal al ser golpeado fortuitamente por Gurovic. El alero se retiró con una fuerte hemorragia, como refleja la foto. Hasta entonces logró 4 puntos, dio una asistencia y se cobró un rebote.

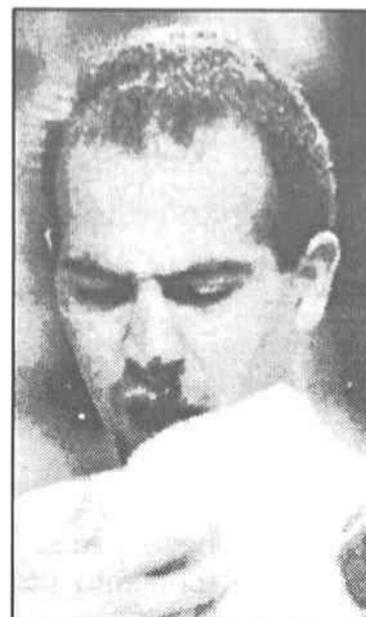
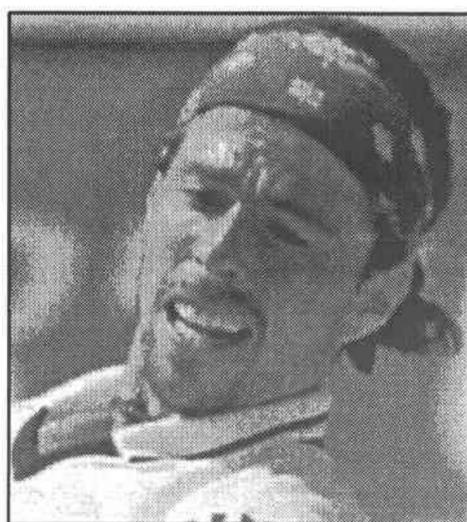


Foto: Julio Palomar

Clavet llegó a semifinales en Cayo Vizcaíno Que le quiten lo bailao



Francisco Clavet

J.A.R. El tenista Francisco Pato Clavet ha culminado brillantemente su participación en el torneo de Cayo Vizcaíno (EE.UU.) al alcanzar las semifinales de este ATP. La carrera del mejor español en este trofeo quedó truncada al caer ante el francés Sebastien Grosjean por 3-6, 6-3 y 6-1. Clavet, de 30 años, nunca había llegado tan lejos sobre cemento en un torneo tan importante. Anteriormente, pese a sus siete triunfos en el circuito ATP, se había plantado tres veces en cuartos de final en Roland Garros (tierra batida) y una en Wimbledon (hierba). En declaraciones a Efe, Clavet aseguró que "sé que puede parecer una sorpresa, pero este invierno me he entrado muy duro, corriendo, haciendo pesas y montón de ejercicio y poco a poco se están cumpliendo mis objetivos en la competición".

Ramírez, campeón de Liga

J.A.R. Francisco Ramírez se ha proclamado campeón de la 1ª División de la Liga Local de Tenis de Mesa que organiza el Club Tenis de Mesa Aranjuez. Segundo ha sido José Manuel García, vigente campeón, tercero José Ramón García y cuarto Luis Miguel Morán. Mario Castellanos ha descendido a 2ª y promocionará Francisco Torres. Por su parte, Mateo Sánchez ha ascendido a 1ª como campeón de 2ª y promocionará José Castillo. Además, ya han quedado confeccionados los dos grupos de la Liga por Equipos que comenzará el día 10:

Grupo A: Llorca/Ismael, Iglesias/JR García, Soto/Moreno, Colastra/Justino, Roberto/Mateo, R. Ramírez/Díaz.

Grupo B: F. Torres/F. Ramírez/Carbajo, J. Castillo/Mesegar, Daniel/Aguila/Uceda, V. Torres/Ortiz, J. García/Morán

La clasificación definitiva quedará lista en los próximos días, tras la disputa de los partidos aplazados. También queda ajustar algunos equipos que se han inscrito a última hora.



Paco Ramírez, campeón de la 1ª División

Los ribereños tomaron Madrid

J.A.R. Quince atletas entusiastas de nuestro pueblo se lanzaron el pasado domingo a las calles capitalinas para correr los XI 20 Km de Madrid, una prueba del Adidas Running Challenger. Tomaron la salida 7.000 corredores y el vencedor fue el tanzano Julius Gidabuday (1h03'2"). En mujeres hizo lo propio Angelines Rodríguez (1h12'39"). Los nuestros, independientes, del Club Piragüismo y del Agfa, hicieron las siguientes marcas: Emilio Lozano (1h14'56"), Gregorio Díaz (1h15'03"), Roberto Delgado (1h15'12"), José María Castellano (1h17'05"), Juan Carlos Cebrián (1h17'53"), Faustino Tapiador (1h18'), Pablo Higuera (1h24'06"), Efrén Sánchez-Beato (1h24'06"), Juan Carlos Martínez (1h26'40"), Carlos Izquierdo (1h27'33"), Ricardo Núñez (1h32'), José Andrés Molina (1h34'10"), Fernando Alvarez jr (1h34'12"), Miguel Gómez (1h36'7") y Fernando Alvarez (1h47'25"). Su próxima salida será el día 11 para participar en la Media Maratón de Fuenlabrada, último test antes de la Maratón madrileña.



Espléndidos resultados de Molina

J.A.R. El golfista cadete Miguel Angel Molina, actual co-récordman del campo Soto del Real, obtuvo el primer puesto en la competición de su categoría celebrada el pasado sábado en el campo de Retamares de Algete y el segundo en La Moraleja II al día siguiente, con lo que se encarama a los primeros puestos de la Liga de la Federación.

La policía paraliza una carrera de motocross

C.E. La policía local intervino el pasado sábado en la zona de El Montecillo cuando algunos aficionados ribereños estaban practicando moto-cross. Al parecer, los agentes intervinieron al considerar que la carrera no estaba autorizada para efectuarse en aquellos parajes, lugar habitual de concentración de estos deportistas, por lo que ordenaron la paralización de las pruebas.

Fútbol Sala Junior



Fase Campeones Jor. 4ª

TM 3 - CAR 5, I. Monzón/G. Martín 0 - Ridomi 0, Normavisión 0 - Casa Andalucía 0, T. Martínez y Campos 3 - Rivervideo/Gato 2

Clasificación: C.A.R. 5, M. Op. Ribolen 4, Normavisión 4, Martínez y Campos 4, C. Andalucía 4, Grupo Ridomi 3, T.M. 2. Rivervideo/Gato 1, I. Monzón/G. Martín 1

Fase Consolación Jor. 4ª

Cercama 3 - Vitalicio/O. Rap 3, Op. Lohade 2 - Hobbys Kival 3, Casa Monta 5 - B Toledo/Idea 1, B Copas 2 - H. El Tilo 4

Clasificación: Op. Lohade 6, H. El Tilo 6, Vit. O. Rap 5, Hob. Kival 4, B. Toledo Idea 3, B. de Copas 2, Cercama 2, C. Monta 0, Nue. Mundo 0

Club de Golf Aranjuez



II Trofeo Transportes Gefco

- 1º JJ Muñoz/ JA Muñoz -3
 - 2º T Maroto/JA Orriols -3
 - 3º C Moreda/JC Gómez -3
 - 4º V Echevarría/A Márquez -3
 - 5º P Marcos/L Lebron -2
 - 6º S Marañón/MA Marañón -1
 - 7º T Pedrero/A Ursula -1
 - 8º M Amorós/C Fernández E
 - 9º P Bellete/E Herrera E
 - 10º F Novales/E del Castillo +1
- (Hasta 46 jugadores en Greensome parejas)

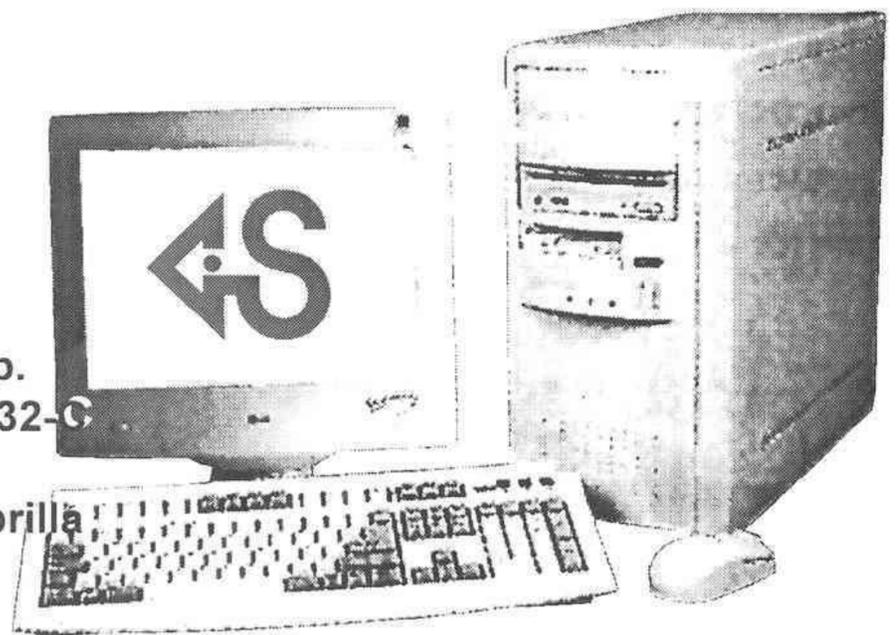
Próximo: Comité de Competición

INFORMATICA Y SISTEMAS

ORDENADOR PENTIUM II 350 MMX

- Procesador Intel P-II 350 MMX
- Placa Base Intel BX ATX PCI 100MHz
- Memoria SDRAM 32 MB 100 MHz
- Disco Fijo E-IDE 4,3Gb 1ª Marca
- Unidad de disco 3 1/2 HDD
- Monitor 14" color SVGA 0.28 baja radiación no entrelazado.
- Tarjeta Gráfica SVGA PCI 1024x768 4MB amp.
- Interface: 1 paralelo centronics, 2 serie RS-232-C
- Caja formato SEMITORRE ATX
- Teclado expandido. Ratón 400 d.p.i. y alfombrilla
- Garantía de un año

Cra. Andalucía, nº 5
(Frente a la Iglesia San Antonio)
28300 ARANJUEZ
Tel. 91 892 22 90 · Fax: 91 892 26 78



*IVA no incluido

Opción Multimedia:
CD-Rom 40X - T.Sonido 16 bits
Altavoces 60 W - 12.900 pts*

Servicio Técnico y Distribuidor Oficial:



108.900 PTAS.

22 • De interés general



anuncios por líneas

Coste de la línea: 75 pesetas por semana
Llame al teléfono 892 08 20

Inmobiliarios

ARANURBE A.P.I. 1.277 Telf. 891 7349
ARANURBE Admor. Fincas 7.211
Telf. 891 7349
VENDO Piso en Residencial Deleite. 4 dormitorios, 2 baños, exterior total, 100 m2 aprox. Garaje y Trastero. Con las mejores vistas del Deleite.
 ¡¡El Fútbol Gratis, desde su salón!!
VENDO Piso Abdón Bordoy. 4 dormitorios, 2 baños, exterior total. 90 m2 aprox., garaje. 891 7349.
ALQUILO Piso Plaza Conde de Elda. 3 dormitorios, salón con terraza, patio exclusivo. 50.000 ptas.
VENDO Duplex en Yepes con local comercial. 5 dormitorios, 3 banos, 1 aseo, salón despacho, cocina, estar y vestidor. 350 metros aprox. 25.000.000 pts. Ideal nuevo negocio, franquicia, etc.
Parcelas y Casas antiguas, Aranjuez y comarca.
ARANURBE A.P.I. 1.277 Telf. 891 7349
ARANURBE Admor. Fincas 7.211
Telf. 8917349
Financiamos hasta el 100%

SE VENDE Piso con acensor, amplia plaza de garaje, Zona Las Cañas, 4 dormitorios con armario empotrado, dos cuartos de baño completos y amueblados y con mamparas, cocina amueblada con amplia terraza acristalada y amueblada, salón. Toda la casa climatizada (invierno-verano). Climalit y puerta de seguridad. 17.500.000 ptas. Tel: 91 891 0885 y 91 892 4024.
URGE VENDER Local 243 m2. Calle Cuarteles, 142. Aranjuez. Antes del 1 de marzo. precio de liquidación. Tel. 916 191 868.
VENDO CHALET en Ontigola a estrenar. Buen precio. 970 91 50 95.
SE VENDEN Locales en Ontigola. Urbanización "El Alamillo". De 64 m2, 87m2, 167 m2. Desde 6.286.000 pts. Tel. 916 191 868
SE VENDE para almacén o negocio en Ontigola. 441 m2. Con oficina de 33 m2

por sólo 26.460.000 pts. Tel. 916 191 868
SE VENDE en Ontigola, única parcela de uso comercial en Urbanización "Los Girasoles", ahora a la venta. Y últimas tres parcelas para construcción libre. Directamente constructora. Desde 7.990 pts/m2. Tel. 916 191 868.
CONSTRUCTORA VENDE local de 89 m2. Calle San Juan, Aranjuez. A un precio especial. Tel. 916 191 868.
ALQUILO Vivienda Unifamiliar en Aranjuez. 38.000 ptas. Tfno: 91 892 13 77.
VENDO Casa con patio junto a iglesia de Ontigola. Totalmente reformada. 2 cuartos de baño. 13.500.000 ptas. Tel: 91 892 3003.
SE VENDE PISO calle del Mar. 3 habitaciones. Cocina amueblada. Patio. Calefacción individual. Doble acristalamiento. Tf. 91 892 43 25
SE VENDE PARCELA regadío en Veguilla de San Miguel. 8.500 m. Abundante agua. Tf. 607 08 39 25

Trabajo

SE OFRECE profesora titulada da clases de E. Primaria y ESO a domicilio, precio muy económico. Tfn. 91 891 77 55. Laura Espada.
SE OFRECE Señora para cuidar niños y ancianos y hacer labores de casa. Tel: 91 892 2715.
URGE Esteticista. Buena preparación. Para Colmenar de Oreja. Tel: 91 894 2545.

Varios

ASOCIACIÓN DE MINÚSVALIDOS FÍSICOS DE ARANJUEZ (AMFA) necesita sillas de ruedas para discapacitados. Tfn. 91 892 45 21 y 91 891 32 44.
SE TRASPASA SUPERMERCADO en pleno funcionamiento por no poder asistirlo. Tfn. 91 891 6199
SE VENDE VIOLONCELLO a buen precio. Tfno: 91 891 7924

Lo mire como lo mire

Máxima eficacia en sus anuncios

teléfonos urgentes

Albergue transeuntes	892 3765
Ambulatorio	892 2462
APTREA	892 2599
AISA (autobuses)	891 0183
As. Esp. Contra Cáncer	891 8689
Ayuntamiento	891 7442
Basida	892 3537
Biblioteca	892 4386
Bomberos	891 0080
Cámara de comercio	891 0396
Cambaleo Teatro	892 1793
Cáritas	892 3981
C. Cultural I. Farnesio	892 4386
Comisaría	891 0377
Cruz Roja	891 0252
CUATRO ESQUINAS	892 0820
Guardia Civil	891 0062
Hidrográfica Tajo	535 0500
Juzgado de Instrucción	891 0167
Juzgado Distrito	891 0114
Obra S. Cajamadrid	892 0697
OCRE	891 2044
Oficina Turismo	891 0427
OMIC	892 2600
Onda Aranjuez	891 0072
Patrim. Nacional	892 2588
Policía Local	092
Policlínica	891 2492
Polideportivo	891 1916
Protección Civil	892 3686
Radio Fuga	892 0403
Reg. Propiedad	892 0831
RENFE	891 0202
Servicios Sociales	892 1546
Taxi	891 1139
Unión Fenosa	406 8000
Urgencias (SS)	891 1430

FARMACIAS DE GUARDIA

Viernes, 2: Foso, 24
 Sábado, 3: Moreras, 111
 Domingo, 4: Loyola, 9
 Lunes, 5: Gobernador, 89
 Martes, 6: San Antonio, 86
 Miércoles, 7: Stuart, 135
 Jueves, 8: Real, 25
 Viernes, 9: Stuart, 135

PERSAN
 Ctra. Andalucía, 62
 Tel. 91 891 24 58 ARANJUEZ

Toldos
 Verticales
 Plisadas
 Alicantinas
 Exteriores
 Mosquiteras Venecianas
 Cortinas/Cintas

TODO TIPO DE ACCESORIOS,
 REPARACIONES Y
 CAMBIOS DE LONAS

La mejor

PUBLICA ABADIA

9. Almíbar, 173

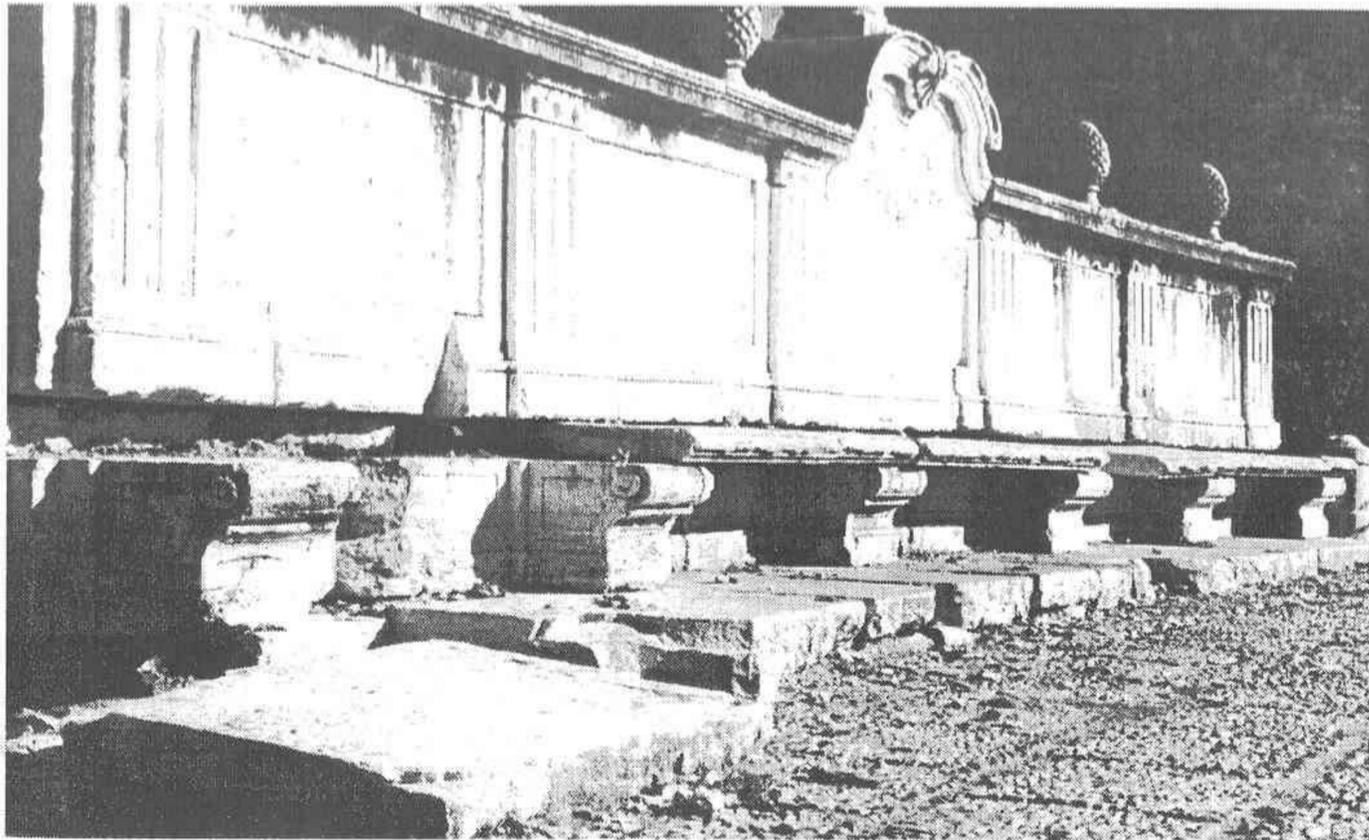
Tentación

TALLER MECANICO DEL ALAMO

Reparación de Automóviles Gasolina y Diesel. Distribuciones. Puesta a Punto. Reparación de Inyectores. Carga y Comprobación de Aire Acondicionado. Dirección. Suspensión, frenos, engrase y cambio de aceite

Ctra. MADRID-CADIZ, 17
 (Gasolinera PETRONOR)
 Tels: 892 1912 · 908 817 005
ARANJUEZ

tan cerca... tan lejos



!Yaya muelas!

La Penultima

Pobrecitos míos. Tantos años allí puestos y en dos días vamos a comérmolos a dentellada limpia. Ahí está la prueba. ¿Quién demonios será capaz de pegar esos bocados a la piedra? Y los dueños de los canapés ¿qué piensan de todo esto? Si no estamos mal informados, los propietarios de tan monumentales bancos es Patrimonio Nacional, pero no parece tener el mismo interés por ellos que por el césped. En cuanto cualquier niño pone la pierna de su inocencia sobre la primera brizna de hierba, allá

que te va un tipo uniformado como si protegiera la mismísima espalda del soberano que le paga, se supone. "No se puede pisar el césped". Pues muy bien, no pisamos el césped. Pero lo dicho, a ver si le dan un repaso a los canapés. cualquier día la Plaza Elíptica se quedará en un especie de pista de atletismo griega con sus correspondientes ruinas alrededor. Y un vigilante que nos soplará en la nuca la innegociable orden de que no pisemos la hierba.

Vicenta García "La Franelas"

Calidad de vida,



DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
CONSTRUCCIONES REIT S.A.
INFORMACION Y VENTA

CALLE MAR, número 4,
esquina SANTA ISABEL

JUEVES y VIERNES de 4,30 a 7,30 tarde
SÁBADOS y DOMINGOS de 11,00 a 2,00
teléfono 91 718 10 71

Edificio
MAR
últimos pisos

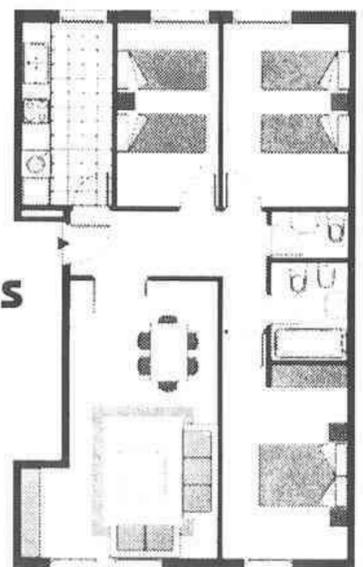
al mejor precio.
¡Máximas facilidades!

vivienda tipo
3 dormitorios
(trastero incluido)

ii llave en mano !!
por 1.500.000 pts
de entrada

garajes

ii llave en mano !!
por 250.000 pts de entrada
(resto : 5 o 10 años)



PRESTAMO A INTERES VARIADO

- HASTA EL 100%
- 4,9% EL PRIMER AÑO

PRESTAMO A INTERES FIJO

- HASTA EL 80%
- 6,75% FIJO

residencial

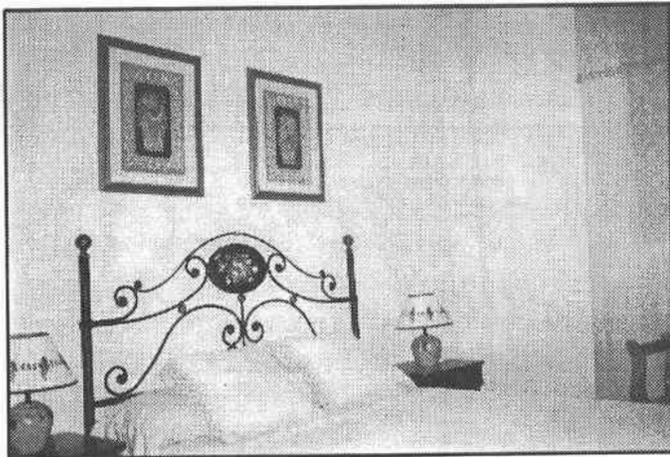
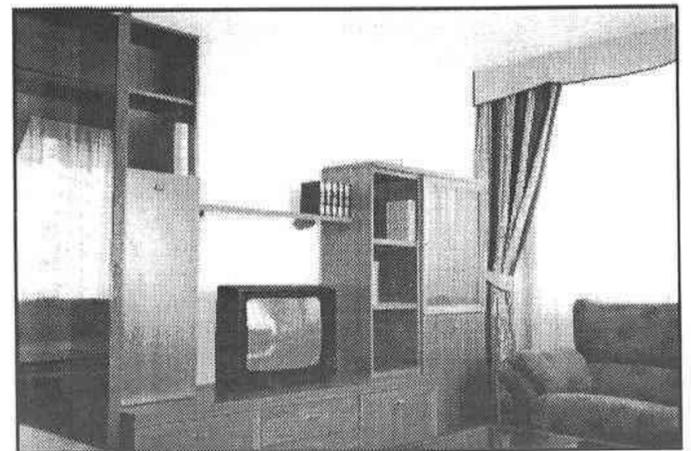
Jardín de Oñate

Avda. Loyola, nº 29
(ARANJUEZ)

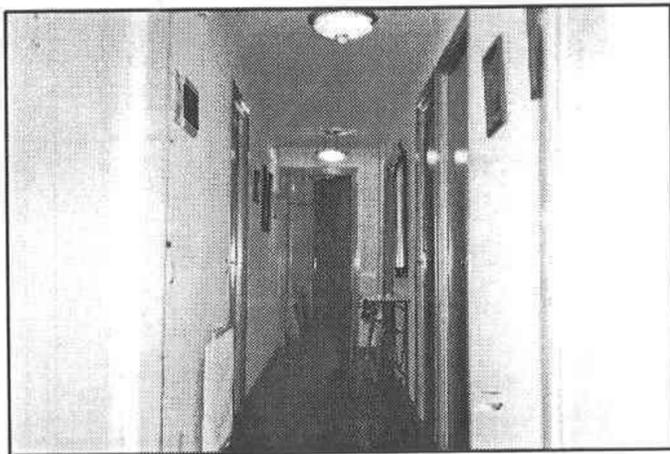
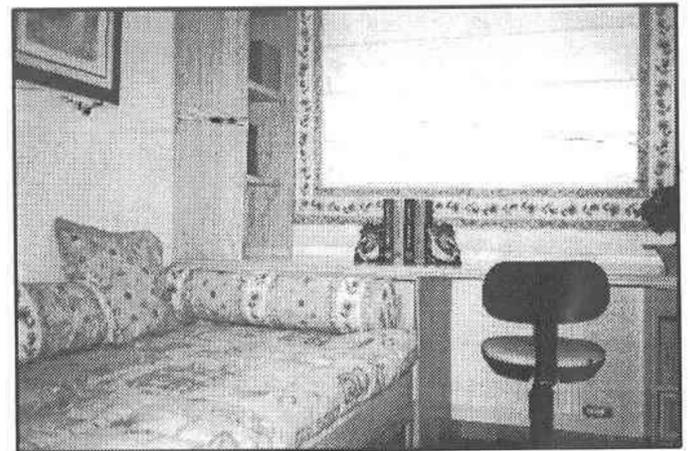
Entrega:
Verano 99



Llame al
91 891 12 28



Visite el
Piso Piloto



Y decídase.
Es el Piso de
su Vida



El Piso Piloto de "Jardín de Oñate" ha sido Amueblado y Decorado por dos de los más Prestigiosos Establecimientos de Aranjuez:



**MUEBLES
CAPITAN**

C/ Capitán, 26 ·
Tf. 91 891 11 22
c/ Rey, 19 ·
Tf. 91 892 43 36
ARANJUEZ



TIENDA DE DECORACION

C/ Capitán, 24 · Tf. 91 891 29 10
· ARANJUEZ ·